

ACCION DE ESPAÑA EN AFRICA

Detalles y episodios interesantes de la ocupación de Zeluán. Evocación de la tragedia de julio.--Hoy marchan fuerzas a Algeciras.--Se habla de la segunda fase de la campaña EN TETUAN Y LARACHE NO OCURRE NOVEDAD

LA ALCAZABA Y SUS RUINAS

¡MADRE MÍA!

Llegan noticias de la ocupación de la alcazaba, que no constituyen una sorpresa. El enemigo, acobardado después de las pasadas escenas de carnicería; nuestros soldados, conmovidos ante el espectáculo de tantos hermanos villanamente asesinados.

Seis bajas nos ha costado la operación. Los asesinos se limitaron a asomarse al balcón de Buguen-Zein, segura laoubierta retirada, para presenciar, sonrientes, con sus blancos dientes brillando al sol, el dolor de nuestras tropas. Todo el camino, desde Tahuima a Zeluán, está lleno de muertos. A ambos lados de la carretera, los cadáveres, podridos bajo la acción del sol, muestran los huesos desnudos. Aún se ve, según los telegramas que a nuestra Redacción llegan, la actitud de defensa de aquel que alza una mano descarnada, que en la llanura es como un espectro simbólico, pidiendo auxilio para él y para centenares de hermanos; y el montón de esqueletos abrazados, que es como un monumento levantado por la Naturaleza para mostrar a los que llegan el dolor colectivo, el desamparo en que vieron llegar a la muerte en la llanura abrasada por el sol de julio tantos infelices.

Los moros se han asomado al balcón de Buguen-Zein para ver llegar las tropas. Atemorizada, acobardada por su propia obra, más aún que por las derrotas sufridas, debió sentir la masa kabileña sobre sí el peso de una oleada espiritual acusadora, que llegaba de allá, del mar, con nuestras tropas.

Nuestros soldados han encontrado destruido el poblado, el aeródromo, las máquinas de labranza, los ajuares de los pobres colonos, toda la obra de civilización de España. El odio enemigo lo destruyó todo, lo desgarró todo: lo útil y lo accesorio, las armas de guerra y los arados modernos, los libros de enseñanza y las máquinas de coser. Hasta la Naturaleza hubo que suprimirla, que abrasarla, que aventarla, para que no quedara recuerdo del hombre civilizado. Fueron extinguidos los soldados, despedazados y quemados sus restos y lanzados al viento las cenizas de los mártires. Parece como si la raza enemiga, avergonzada de su degradación, sintiendo la acusación formidable de la Historia, en las últimas convulsiones de su caída quisiera suprimir el cuadro de la vida ajena. Ninguna civilización cayó a sima tan profunda como la del Imperio marroquí.

Ved a sus últimos representantes, en lo alto del pelado cerro de Buguen-Zein, con sus fusiles colgados sobre el hombro, prontos a la vergonzosa huida, sin ningún sentimiento moral ni conciencia de la dignidad colectiva. Sólo una pasión les mueve: el odio; el odio, que es el estímulo de toda su obra, la pasión maldita contra la cual la moral de la religión mahometana, apenas conservada débilmente por la tradición, nada puede...

A raíz de la caída de Zeluán llegó a Melilla el teniente Bravo, del regimiento de Caballería de Alcántara. Nos contó su dramática odisea, la fuga de la alcazaba, su huida a través de la llanura, extenuado, sangrando los pies descalzos, tropezando a cada paso con un cadáver de trágica faz y de manos crispadas. Hoy, ante el espectáculo que pintan las noticias recibidas, reverdecen aquellos recuerdos. La carretera está sembrada de cadáveres; los muertos marcan la que fue ruta de la esperanza... ¡Cuánto dolor errante, cuántos heridos sudorosos, con la faz puesta en el lejano Tahuima y en Nador, etapas de una salvación problemática; cuánta sangre empapada por el polvo de la carretera! Y entre los fugitivos, débiles mujeres llorosas, aterrorizadas criaturas inocentes, amparadas bajo las crispadas manos de sus madres.

Por soldados fugitivos supimos la dramática escena del caserón de Gómez, hoy comprobada por las tropas que han entrado en la alcazaba, cuyo patio es un osario inmenso. El caserón de Gómez es un depósito de la Casa Gómez y Compañía, de Melilla. Ya recordáis lo sucedido. Después de una lucha titánica, después de haberse defendido días y días en la alcazaba, dejando los alrededores de ésta cubierta de cadáveres enemigos, los sitiados, que habíanse visto obligados a beber el vinagre de la Intendencia, el agua de Colonia, la tinta y los líquidos más repugnantes, salieron en confuso montón y desarmados, para entregarse a la lealtad de sus sitiadores. Dióse la muerte a los que salían, a los que quedaron en la alcazaba, a los que ganaron, en fuga precipitada, la carretera, a los que se confiaron dócilmente a los enemigos. Murieron casi todos: allí están los cadáveres hallados para atestiguar la tragedia. Algunos soldados fueron conducidos al caserón de Gómez y en él encerrados. Eran varias docenas de sumisos y dóciles soldados, enfermos y heridos, que no podían ni querían huir. Creían que la Piedad era virtud innata de todas las razas y todas las edades. Pero fueron sorprendidos, ya dentro de la casa-almacén, por los disparos de los que se hallaban fuera, que se entregaron a la gozosa tarea de acabar con aquellas pobres vidas, metiendo sus fusiles por las ventanas.

Las habitaciones de la casa—dícese desde Melilla en concisa descripción—están llenas de cadáveres. La cocina es un montón de huesos. El sencillo relato habla por sí solo. ¿Para qué añadir deprimentes comentarios? Los soldados han llorado sobre los restos de sus compañeros, y el ejército ha tenido que detener su marcha para dar sepultura a tantos cadáveres abandonados.

¿Qué comentario mereció la muerte de tantos infelices a sus feroces asesinos?

Un prisionero de Alhucemas ha hecho una sencilla narración en cierta carta dirigida a un pariente. Se refiere a otro episodio, idéntico al de Zeluán: el de la aguada de Monte Arruit. Doscientos soldados indefensos, sin armas, que bajaron a beber al río, y que, capturados por el enemigo, fueron asesinados, entre el vocerío y el estruendo de un acoso, de una verdadera carnicería humana.

Cuenta el prisionero que estando en poder del enemigo oyó toda clase de comentarios sobre la guerra que hacían los kabileños que venían del campo. Con una sencillez primitiva contaban sus crueles hazañas. El día de la aguada de Monte Arruit hubo corrillos ruidosos, donde se comentó, entre carcajadas, el fin sombrío de nuestros desventurados. Un moro se acercó al prisionero y le preguntó: —¿Qué querer decir «madre mía»?

El prisionero bajó los ojos. Había comprendido al instante. ¡Madre mía! La frase no parecía lanzada por aquella boca ignorante y cruel; era como un clamor de la tierra calcinada por el sol, como un murmullo ahogado de todos los campos, como un eco lejano que rodaba por las llanuras y envolvía los cerros agrestes y se perdía a lo lejos, confundido con el rumor apagado del mar; ¡Madre mía! Explicó el prisionero al kabileño de rostro curtido y blanca dentadura de chacal, el significado de las dos palabras. Era la exclamación de un hijo, la frase que lanza el ser humano al verse desamparado y en abandono, lejos de las tendidas y anhelantes manos maternas, cuando no ve ante sí sino la desatada furia de la Naturaleza amenazadora. ¡Madre mía!

—¿Por qué lo preguntas?—dijo el prisionero. Y el moro, con su ingenuidad primitiva, la ingenuidad de quien no tiene más guía que el instinto embrionario que emana de la carne creada por el Gran Mistério, exclamó: —Es que todos los «paisas» que el moro matar, decir siempre en el momento de «morir»: «¡Madre mía!» Y rió, porque le hizo gracia aquel adiós supremo, aquel desinteresado olvido de todas las angustias, aquel blando aletear del espíritu, que volaba lejano a acogerse en el tibio regazo de los consuelos y de los descansos, donde fueron en otro tiempo calmados tantos dolores y enjugadas, entre cantos dulcísimos, tantas ardientes lágrimas...

JUAN M. MATA

La operación de ayer

PARTE OFICIAL

Detalles de la operación

Conferencia de la noche del 14.—Esta mañana al amanecer partieron de sus respectivas bases de Segangán y Nador, brigadas Cabanellas, Sanjurjo y Berenguer, que se concentraron entre Tauima y la costa de Mar Chica. Seguidamente, y apoyados por las baterías establecidas en Tauima, se dirigieron: la brigada Sangurjo sobre el aeródromo y Buguenzein; la del general Berenguer, a ocupar la alcazaba y poblado de Zeluán y sus aguadas, y la de Cabanellas al zoco de Ain-Ben-Rahal, envolviendo después Zeluán con un movimiento de gran radio para caer sobre las huertas del Santón de la Puntilla. Este avance se efectuó con matemática precisión y método, protegido por fuego de Artillería y por acción de aviación, más intensa que de costumbre, debido al refuerzo de las escuadrillas recién llegadas de la Península, que forman los aparatos donados al ejército por Murcia, Salamanca y Zaragoza.

El enemigo, en gran número, coronaba todas las crestas del frente y flanco derecho; pero, sin duda, el temor a la avalancha de fuerza que le amenazaba con su maniobra, le decidieron a ceder el campo, con ligera resistencia, huyendo perseguido por la escuadrilla de Aviación, que hizo muy ciertos blancos.

Durante el trayecto de Tauima a Zeluán, en la Alcazaba y en los poblados, se encontraron alrededor de cuatrocientos cadáveres de soldados, sin duda, defensores de Zeluán, en completa descomposición, los cuales recibieron

tierra en los cementerios de Nador y Zeluán. También se encontraron muchos caballos muertos. La Comisión de Higiene, auxiliada por las fuerzas, procederá a una activa campaña de saneamiento, que requerirá varios días.

Como podrá apreciar V. E., la escasa resistencia del enemigo, no obstante ser muy numeroso, es prueba bien fehaciente de su quebranto y del temor que empieza a inspirarle el abrumador empuje de nuestras tropas.

Por el parte tiene conocimiento V. E. del desarrollo del día de hoy, que ha sido muy afortunado, pues enemigo había en número y se mostró desde el primer momento; pero se conoce que, impresionado por la masa de nuestras tropas y de la precisión de su maniobra, le temió al combate y apenas hizo resistencia.

El espectáculo de Zeluán y de los caminos que allí conducen es de lo más triste y desagradable. Por todas partes se ven los rastros de la angustiosa agonía de aquella tropa y de la implacable crueldad de sus adversarios. Entre la Alcazaba, el poblado y los caminos se han contado unos cuatrocientos cadáveres, de los cuales se han enterrado ya en los cementerios de Zeluán y Nador un centenar.

Los de Benisicar han entregado un cañón de montaña sin cierre, que parece se llevaron los rifeños, de los que tenían emplazados contra la posición de Tizza.

Zonas Tetuán y Larache, sin novedad.

Preparativos

Melilla.—Desde el jueves se sabía que se proyectaba una operación sobre Zeluán, y a esto respondió la visita del alto comisario a varias posiciones avanzadas.

A las cuatro de la mañana se tocó diana en los campamentos y una hora después se encontraban nuestros valerosos soldados preparados para el avance.

Los periodistas se dirigieron en automóvil a Tauima, donde se estableció el cuartel general que había de dirigir la operación de la toma de Zeluán.

Durante el camino adelantamos a las tropas de las columnas, que iban animadísimas. En Nador es elevado el globo cautivo, que se dirige a través del campo hacia Tauima.

Las columnas

Toman parte en la operación tres columnas.

La del general Sanjurjo salió de Segangán, y en marcha por el flanco derecho, bajó los montes de Afra.

La de Federico Berenguer sigue el centro por la carretera de Zeluán.

Por último, la de Cabanellas marcha por el flanco izquierdo, a través de la llanura, orilla de Mar Chica.

A las siete y media llegamos a Tauima, donde se hallaban el alto comisario y los generales Cavalcanti, Federico Berenguer y Cabanellas, con sus respectivos Estados Mayores.

En la base del monte Tauima se hallan emplazadas las baterías del 14. Delante, y hacia Zeluán, una extensa línea de la caballería exploradora de la columna Sanjurjo se encuentra estacionada para salir inmediatamente.

Llega el globo y salen los aeroplanos para explorar los barrancos detrás de Afra y Buguen Zein, donde se ven algunos moros.

Las tropas se hallan todas acampadas, reinando entre ellas un gran silencio, de emocionante solemnidad. Los generales dan varias órdenes.

Comienza el fuego

A las ocho y veinticinco se oyen algunos «pacos», y en seguida un tiroteo, que marca

alguna resistencia en el flanco derecho, hacia las laderas de Buguen Zein.

A las ocho y media, las baterías colocadas al pie del monte Tauima rompen el fuego, y las guerrillas comienzan el avance, tras de las cuales va en paso de marcha el grueso de las columnas.

Sobre el monte Tauima, la batería pesada foguea las cumbres y los barrancos. El avance de las columnas no se interrumpe ni un momento, salvo la columna Sanjurjo, que avanza por las laderas de los montes con algún tiroteo.

Vamos con el batallón de Otumba, que frente al kilómetro 23 se aparta por la derecha para ir a Buguen Zein.

Seguimos por la carretera y rezamos ante los cadáveres que se ven en ella.

Desde el kilómetro 23 hasta la alcazaba, las guerrillas de Wad Rás, que van en vanguardia, avanzan sin tirotear. Únicamente se ven algunos «pacos» y unos poquitos moros a caballo, que huyen.

Envuelven la alcazaba y penetran en ella

A las diez y veinte despréndese de la columna Sanjurjo los escuadrones de Alcántara, que a galope tendido envuelven la alcazaba y penetran en ella, mientras otros la rodean.

A las diez y veinticinco penetramos en la alcazaba, cuyos muros están ya coronados por los soldados de Caballería.

Dentro, muchos destrozos, cadáveres y gran número de animales muertos. Todas las edificaciones interiores están destruidas.

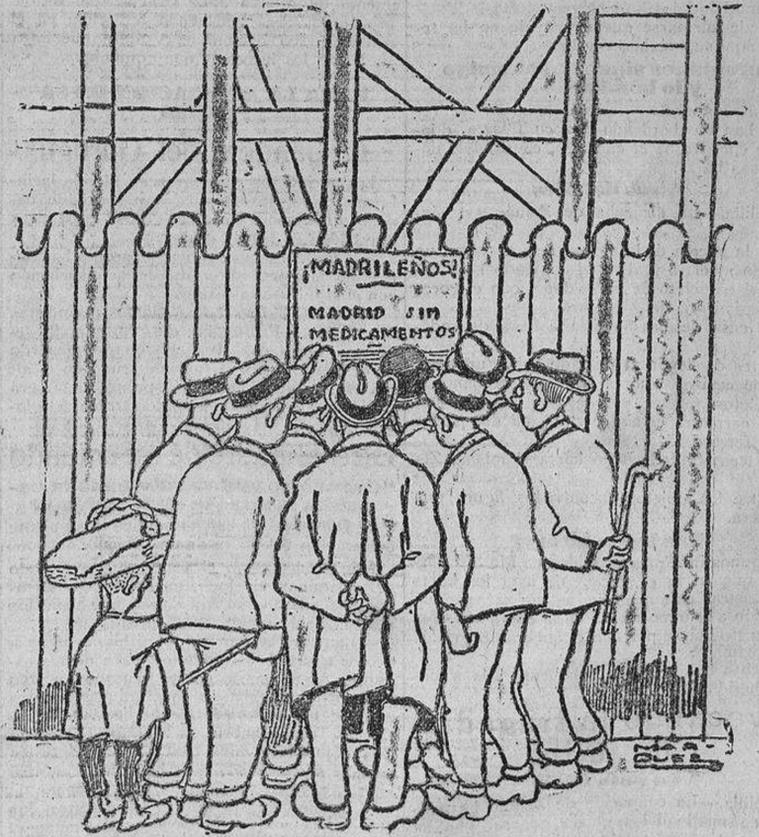
Instantes después entra a caballo el coronel Castro Girona, que manda la vanguardia de Sanjurjo, y sale en seguida para irse a Buguen Zein.

Entra el batallón de la Corona, llevando los soldados sus equipos completos, pues serán los encargados de guarnecer Zeluán.

Los Ingenieros toman las disposiciones necesarias para la fortificación.

A las diez y treinta y cinco entra el general Berenguer, que ordena formen las tropas delante de la alcazaba. Tócase la Marcha Real e izase la bandera española sobre la puerta principal, entre vitores a España, al Rey y al Ejército, que son repetidos incesan-

LOS GRANDES REMEDIOS



—¡Pobres periodistas! Con la antipirina que van a necesitar en las Cortes, con los futuros discursos sobre las responsabilidades.

temente por los soldados y los periodistas. El momento es de una intensa emoción.

Delante de la columna fue un camión blindado, que tuvo que detenerse a unos 500 metros de la alcazaba, por estar hundida la carretera en la parte que pasa sobre una alcantarilla. La arreglaron con rapidez los ingenieros.

Los de Sanjurjo suben por los montes hasta Buguen Zein

Mientras las tropas de la columna Berenguer van entrando en Zeluán, las de Sanjurjo trepan por las laderas de los montes hacia Buguen Zein, que es coronado por nuestros soldados a las once y veinte.

Los aeroplanos, que vuelan desde temprano, arrojan bombas sobre el enemigo, que se halla detrás de Buguen Zein.

El aeródromo, que se halla en un llano al pie de Zeluán, está completamente destruido. Entre los restos revueltos de los aviones se ven siete motores de aeroplanos.

Fortificando la alcazaba

Los ingenieros fortifican rápidamente la alcazaba y el aeródromo, estableciendo otras fortificaciones en las proximidades.

También han subido los ingenieros y la Intendencia de Buguen Zein para fortificar y aprovisionar la nueva posición.

Los legionarios de Zeluán

A nuestro regreso cruzamos con todos los carros del Tercio, que traslada su campamento desde Segangán a Zeluán.

Detalles

En la ocupación de la alcazaba y del aeródromo sólo hemos tenido dos heridos, de carácter leve.

Las tropas se comportaron con un espíritu admirable, encendiéndose su ardor bélico a la vista de las víctimas del salvajismo rifeño, habiendo momentos de grandísimo interés, sobre todo en aquellos en que iban llegando las tropas a la alcazaba.

Desde ayer se sabía que detrás del monte Afra había concentraciones de moros de Beni-bu-Ifrur y Beni-Sidel; pero no ofrecieron obstáculo al avance, ante el movimiento combinado de las tres columnas.

Están siendo objeto de entusiastas elogios las felices disposiciones del alto mando, que permiten estos avances en condiciones tan seguras.

El alto comisario, con su Estado Mayor, estuvo visitando la alcazaba poco después de ocupada ésta.

El repliegue

El repliegue de las fuerzas, tanto de Zeluán como de Buguen Zein, se ha efectuado sin ser hostilizados, resultando todo de manera admirable.

Tristes hallazgos

Todos los comentarios se dirigen ahora hacia el triste y cruel espectáculo que ofrecen los cadáveres tendidos a lo largo de la carretera, desde el kilómetro 23.

También dentro de la alcazaba y en una casa próxima al poblado se han encontrado encerrados otros muchos, entre los cuales dices que ha sido identificado el capitán Carrasco, que será enterrado mañana.

En la alcazaba se han encontrado cartas, retratos, tarjetas y documentos, y también un escrito en árabe, ordenando a los moros que avanzaran. Lo firma Abd-el-Krim.

La Comisión de Higiene se ha dedicado preferentemente a enterrar los cadáveres.

En menos de dos kilómetros de la carretera había más de 120 cadáveres, además de un enorme montón de huesos calcinados.

El alto comisario se ha mostrado muy satisfecho por la operación.

La alegría general por el triunfo es empañada únicamente por el dolor de tantos hermanos nuestros sacrificados.

El cementerio español

El cementerio de los españoles, inmediato a la alcazaba, donde habían sido enterrados los que murieron durante la defensa de aquella, fué también profanado bárbaramente por los moros, los que desenterraron los cadáveres, mutilándolos horriblemente.

Puede afirmarse que el salvajismo ha tenido aquí su máximo nivel.

Aeroplanos siguen al enemigo y lo bombardean

Cuatro aparatos de la escuadrilla de Teután han bombardeado el zoco T'lazta, donde se encontraba el enemigo, causándole numerosas bajas.

Otros detalles

Melilla.—La alcazaba de Zeluán está intacta.

En la puerta de la alcazaba se encontró un caballo muerto, y al lado, cogiendo las riendas, el esqueleto de un soldado, con el gorro del regimiento de Alcántara.

La casa de Lavinia estaba llena de cadáveres.

Antes de llegar al poblado había un montón de cenizas y muchos huesos humanos y esqueletos.

La carretera estaba cortada en dos partes y el ferrocarril intacto.

El tren blindado llegó hasta el mismo Zeluán.

Las bajas de ayer

Algunos informes recibidos en Madrid afirman que en la operación de ayer las bajas de nuestras columnas fueron tan escasas con relación a la importancia de la operación, que puede deducirse por ello el quebranto grande del enemigo.

Dichas bajas fueron solamente seis soldados heridos.

Evocando la tragedia de julio

Melilla.—La ocupación de Zeluán ha tenido, en medio del regocijo general que ha despertado, una nota trágica que da idea de la gran tragedia que se desarrolló durante los primeros acontecimientos de julio.

En su avance hallaban nuestras columnas numerosos cadáveres momificados de fugitivos de la alcazaba cuando fué asaltada por los moros, que jalonaban la carretera, produciendo horror a la vista y dolor al corazón.

Los cuerpos, en descomposición, producen un hedor insostenible.

La impresión ante la vista de Nador es también desconsoladora y trae a la mente el recuerdo de los tristes días pasados y una visión desoladora de los acontecimientos de julio. El poblado de Zeluán se halla destruido y el aeródromo no es más que un montón de ruinas.

Hay casas del poblado que son solamente montones de escombros. La del español José Gómez, en donde los rifeños encerraron a muchos fugitivos de Zeluán, presenta un cuadro horroroso; cuerpos desgarrados con refinada crueldad, otros medio enterrados, muertos en el martirio, después de sufrir las más afrentosas violencias, rostros en los que se refleja aún la ira, la resignación, la suplicación.

La indignación que todo ello ha producido en nuestros soldados no es para describir. Ha sido el paso por estos lugares en que se desarrolló el terrible drama un acicate para nuestros soldados, que han jurado ante los tristes despojos vengar a sus hermanos.

Es también una gran lección acerca de la cual no debemos insistir ahora y un serio peligro para la salud de los nuevos ocupantes de las posiciones que rodean Zeluán.

La Comisión de Higiene procede con la mayor actividad a enterrar los cadáveres que se hallan a cada paso y que reciben la bendición suprema de los frailes franciscanos.

El general Cavalcanti

El general Cavalcanti, a pesar de hallarse enfermo, se levantó para mandar las tres columnas, las cuales operaron bajo la alta dirección del expresado general.

EN 1909

En la campaña de 1909, la alcazaba de Zeluán fué tomada el día 27 de septiembre.—La loma de Buguen-Zein fué ocupada el mismo día

Detalles de la operación

Dice un crítico militar que en la noche del 26 de septiembre de 1909 pernoctaron el general Marina en su cuartel general y las dos divisiones—Orozco y Tovar—en Nador, donde llegó de la Restinga, por Mar Chica, un convoy de víveres.

«Dejando de guarnición en Nador—confirma—un batallón de Saboya y una sección de Ingenieros, encargada de las defensas y desembarcadero, y relevada la guarnición de Tahaína por el batallón de Arapiles, salieron de Nador en la mañana del 27 las dos divisiones, siguiendo reunidas hasta Tahaína, donde se separaron.

La división Orozco se desvió hacia la izquierda para, cruzando el arroyo Zeluán muy agua abajo, envolver la alcazaba y cortar la retirada a sus defensores, mientras que la división Tovar la atacaría de frente.

El general Tovar dividió su fuerza en dos columnas: la de la derecha, mandada por el general Alfau, y la de la izquierda, por el general Morales.

El batallón de Figueras, vanguardia de la columna de la derecha, fué ligeramente hostilizado desde los montes Afra y Llasao, sin por eso impedir el avance de la columna. Al

llegar ésta a unos dos kilómetros de la alcazaba, dispuso el general Tovar que se establecieran en posición dos baterías, que al poco tiempo rompieron el fuego sobre la alcazaba; pero como desde allí no contestaron y la Caballería exploradora no señalaba enemigos en Zeluán y únicamente se observaron moros fugitivos por las laderas del monte Afra, cesaron en el fuego las baterías y avanzó la división Tovar, penetrando en la alcazaba a la una y media de la tarde, previo un reconocimiento, para alejar todo temor de explosiones preparadas.

La división Orozco, después de dar una gran extensión al movimiento, penetró en la alcazaba por el frente NE., poco después de haberla ocupado el general Tovar. Las tropas acamparon en los alrededores, colocando el servicio de seguridad muy alejado y ocupando la loma de Buguen-Zein, situado a unos tres kilómetros de distancia.

Después de la toma de Nador y Tahaína, la ocupación de Zeluán no podía dar origen a operación seria ni importante, pues sus débiles muros no hubieran resistido el fuego de cañón, y los moros, conocedores del efecto de la artillería en el llano, no osaron presentarse.»

DIVERSAS NOTICIAS

La segunda fase de la campaña

Del Consejo de anoche

En el Consejo de anoche, el ministro de la Guerra dió cuenta de que lo que se consideraba la primera fase de la campaña puede considerarse terminada, pues solamente faltan por realizar pequeñas operaciones.

El ministro de la Guerra, en su viaje a Melilla, habló con el alto comisario acerca de lo que puede llamarse la segunda fase y hoy llegará a Madrid el comandante Berbedeig con el informe del general Berenguer acerca de esa nueva fase, sobre la que el Gobierno deliberará en el Consejo del lunes.

Un comandante se fuga de Alhucemas

El alto comisario participa en telegrama del día 14 que ayer se ha presentado en Alhucemas, donde llegó a nado, procedente de la playa de Axdir, el comandante del regimiento de Melilla Sanz Gracia, que estaba prisionero. Será trasladado a Melilla en el primer barco disponible, y dará cuenta a V. E. de los informes que comunique.

PARA LA ASOCIACION DE LA PRENSA

La bandera del Gurugú

Los periodistas que hacen en Melilla la información de la campaña han acordado dedicar a la Asociación de la Prensa la bandera que ondeó en Hardú el día 10.

A la noticia de tan valioso obsequio ha contestado la Junta directiva de la Asociación con el siguiente telegrama:

«Gregorio Cortochano y demás periodistas madrileños.—Profundamente emocionado felicito a todos con viva efusión por acuerdo de la Junta directiva, agradeciéndolo en el alma esa preciada bandera española, que será en nuestra Asociación histórico trofeo del glorioso ejército del Rif.»

Dice el padre de un soldado

«Cuando se muere volviendo la espalda, la muerte es afrentosa.»

El Diario de Barcelona publica la siguiente declaración del padre de un soldado:

«He hablado con el padre de un soldado del regimiento de Jaén, un hombre ponderoso, que adora a su hijo; pero que tiene los nervios debidamente templados.

—Lamento la marcha de mi hijo... ¿Voy a decirle a usted lo contrario? Pero no me espanta. Al abrazarle no he pensado un solo momento que podía ser aquél mi último abrazo... Se me lo lleva la fuerza de las circunstancias, como habría podido arrebármelo una mujerona, y envenerarle la sangre, y robarle el seso. Criamos los hijos para nuestro regazo, pero en teoría nada más. Dispone de ellos la nodriza, la niñera, el maestro, los amigos, la novia... Y menos mal cuando el maestro es inteligente, y los amigos leales, y la novia buena y enamorada... «No huyas—le he dicho al marchar—, porque volviendo la

espalda también se muere, y la muerte es entonces afrentosa... No te quiero temerario, que el valor alocado hará héroes; pero la guerra se gana con soldados conscientes y disciplinados, que sepan obedecer. Ir más allá de donde se debe ir es hacer oposiciones a la cátedra de la muerte, sin utilidad para la patria. Es acaso quebrantar la unidad de la acción. Sé leal con los amigos, con los compañeros; comparte con ellos tus ahorros o tus golosinas o tu tabaco.»

Otras cosas me ha dicho el padre. «¿Desertar? ¿Para qué? ¿Para no verle en mucho tiempo, para sentirle muerto en mi patria, para exponerle a peligros tan grandes como los de la muerte? No. Si muere, que me quede el orgullo de saber que no fué por cosa mala ni por abandono mío, sino porque la voluntad de Dios lo quiso.»

He admirado a este hombre estoico, que no siente simpatía por la guerra, que es rico, y que acierta a tener sensatez. Y me han parecido tan eficaces sus palabras como cualquier relato de guerra.

Y he pedido mentalmente a Dios que conserve la vida de todos los soldados, pero muy especialmente la de este soldadito, que tan discreto padre tiene.»

Felicitación a Lyautey

Alicante.—El Rey de los belgas dirigió un despacho al general Lyautey, mostrándole su agradecimiento por las atenciones recibidas y felicitándole por la obra que realiza en Marruecos el ejército francés.

A cubrir bajas.—La línea férrea interceptada

Barcelona.—En el correo de Madrid han salido esta mañana doce soldados de Intendencia, que van a Melilla para cubrir bajas.

Dicho tren salió con veinticinco minutos de retraso, por estar interceptada la vía en el paso a nivel, cerca de la estación, por hallarse empotrada una máquina en ella.

Según aviso fijado en la estación, ha quedado restablecida la circulación en toda la línea de Barcelona-Valencia.

42 legionarios

Barcelona.—En el correo de Valencia han llegado 42 legionarios, que vienen de Ceuta. Algunos de ellos han sido dados por inútiles, y otros tienen permiso para pasar unos días en Barcelona.

El infante D. Carlos

Sevilla.—El infante D. Carlos, acompañado de sus ayudantes, estuvo en el cuartel del regimiento de Granada. Su Alteza dirigió la palabra a las fuerzas, formadas en el patio del cuartel, para transmitirles la felicitación de Su Majestad el Rey por el brillante comportamiento en campaña del batallón expedicionario del regimiento.

El teniente coronel Domenech

Barcelona.—Para atender al restablecimiento de las heridas que sufrió en la toma de Atlaten, ha llegado a Barcelona el teniente coronel, jefe del batallón expedicionario del regimiento de Alcántara, D. Ramón López y Domenech.

El citado jefe ha manifestado no ser cierto, como se dijo, que fuese arrollado por su ca-

ballo en el combate de Tizza, sino que al cumplir una orden de sus superiores en el combate de Atlaten, habiéndose estallado una granada cerca del sitio donde se hallaba, sufrió tres heridas de balines en el brazo derecho, una de ellas con orificio de entrada y salida.

Traslados de heridos y enfermos

Málaga.—En breve serán trasladados a otras poblaciones varios heridos y enfermos hospitalizados en ésta.

El coronel Sr. Torres, el capitán Sr. Granados y el teniente Sr. Quinto han salido para Madrid y Sevilla, respectivamente, conveientes de sus heridas.

Armamento impide para nuestro Ejército

Cádiz.—El transporte de guerra español Contramaestre Casado marchará en breve a Londres para cargar material de guerra, que conducirá inmediatamente a Melilla.

Suscripciones, donativos y ofrecimientos

Veinticinco mil pesetas para los soldados de África

Bilbao.—En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento se han votado 25.000 pesetas, destinadas a auxiliar a los soldados que luchan en Marruecos y a las familias de aquellos que fallecieron.

Los nacionalistas y socialistas desecharon otra proposición presentada por los monárquicos, en la cual se acordaba conceder cinco mil pesetas para la suscripción abierta con objeto de dotar a las tropas del regimiento de Garellano, actualmente en Melilla, de los elementos necesarios, por entender que solamente incumbe al Estado proporcionar los expresados elementos a las tropas que envía a la guerra.

Lesiones para heridos

San Sebastián.—La Sociedad Unión Cerrajería de Mondragón ha acordado destinar la cantidad que sea necesaria para habilitar un local para hospitalizar a los soldados heridos que antes de ingresar en filas eran empleados u obreros de la misma.

Vida deportiva

HÍPICA

Principio de la temporada

Mañana domingo da principio la temporada de otoño, que viene a congregarse entre los aficionados al turf a las elegantes icellezas femeninas.

Las despedió la última prueba de primavera, y las vuelve a reunir la primera del otoño. ¿Cuántas confidencias se contarán, entre los colorines de los jinetes, los gritos de los «colocadores» y los firteos de los admiradores!

Quien lo quiera saber que se lo pregunte al viento, que lleva todas sus mutitaciones, o se ponga en plan de adivinador, si tiene aptitudes para ello.

Nosotros, en fiel papel de informadores, sólo podemos anticipar el programa.

El de la reunión de primavera es éste:

Primera carrera.—Premio Calatrava (militar lisa), 1.250 pesetas: 1.000 al primero, 150 al segundo y 100 al tercero, para toda clase de caballos militares de tres años en adelante. Pesos: tres años, 64 kilogramos; cuatro años, 69; cinco años o más, 70.

Recargos: un kilogramo por carrera ganada en el año. Descargos: 3 kilogramos al que no haya ganado en el año. Matricula: 50 pesetas. Distancia: 2.400 metros.

Segunda carrera.—Premio Duero, 2.300 pesetas: 2.000 al primero, 200 al segundo y 100 al tercero, para potros y potrancas de dos años.

Pesos: 56 kilogramos, Matricula: 50 pesetas. Distancia: 1.000 metros.

Tercera carrera.—Premio Moraima (a reclamar), 2.000 pesetas al primero y la mitad del excedente de reclamación al segundo, para toda clase de caballos de tres años en adelante, puestos a reclamar por 8.000 pesetas.

El ganador se venderá en pública subasta después de la carrera.

Pesos: tres años, 58 kilogramos; cuatro años o más, 62. Descargos: cuatro kilogramos el que se ponga a reclamar por 4.000 pesetas. Matricula: 50 pesetas. Distancia: 2.200 metros.

Cuarta carrera.—Criterium de Madrid, 5.000 pesetas: 4.000 al primero; 700 al segundo y 300 al tercero, para toda clase de potros y potrancas de dos años, nacidos y criados en España.

Pesos: 56 kilogramos. Recargos: 5 kilogramos el ganador de 15.000 pesetas; dos el de 8.000. Matricula: 100 pesetas. Distancia: 1.600 metros.

Quinta carrera.—Premio Gerona (handicap), 2.300 pesetas: 2.000 al primero, 200 al segundo y 100 al tercero, para caballos y yeguas de tres años en adelante.

Matricula: 50 pesetas. Distancia: 2.200 metros.

Noticias de Portugal

La situación política

Lisboa.—Continúa la marejada política y la incertidumbre acerca de quienes podrán formar el nuevo Gabinete; habiéndose aumentado más la confusión con el repentino viaje a París del Sr. Magalhães Lima.

Una huelga

Lisboa.—Hoy se han declarado en huelga los toneleros de Lisboa y pueblos de los alrededores.

El ministro de Portugal en Madrid

Lisboa.—El ministro de Negocios Extranjeros ha recibido el «placet» del Gobierno español para el nombramiento del Sr. Fernández Costa como ministro de Portugal en Madrid.

AVISOS UTILES

Reumatismo

El Linimento de Sloan es el mejor remedio para el Reumatismo; quita inmediatamente el dolor. Como no es necesario el masaje, puede aplicarse a cualquier parte delicada del cuerpo. Es un remedio energético y penetra inmediatamente al lugar dolorido, aliviando cualquier inflamación o congestión.

El Linimento de Sloan es un excelente antiséptico germicida. Sana las cortaduras, quemaduras, heridas, contusiones, etc. También da gran alivio en las picaduras de insectos malignos. (De venta en todas las Boticas)



Catarros, tos, asma, voz, curanse con inhalador Caldeiro. 3 ptas. en farmacias.

COSAS DE LA NATURALEZA

Playa que cambia de color

Este curioso fenómeno se observa en la playa de la isla del Caracol, en el Golfo de México.

Las arenas de la isla son, naturalmente, amarillas, y cuando la marea empieza a subir toman un hermoso color dorado, que reduce a los últimos rayos del sol Poniente.

A medida que la marea baja, la escena cambia por completo, y el amarillo de oro se convierte en púrpura.

La transformación se debe a millones de diminutos caracillos purpúreos que, en el momento en que empieza la bajamar, entran en actividad. Mientras el agua continúa bajando, un número incalculable de estos pequeños seres pulula en la playa buscando su alimento, y la mancha purpúrea se va extendiendo cada vez más.

Con la nueva pleamar los animalillos desaparecen y las arenas vuelven a quedar otra vez amarillas; de modo, que cada día tiene lugar un doble cambio de color.

CONGRESO NACIONAL

Los Tercerarios franciscanos

Aumenta el entusiasmo con motivo de este Congreso, siendo ya muy valiosas las adhesiones recibidas y numerosas las inscripciones hechas.

Para mayor facilidad del público, se admiten inscripciones de congresistas en todos los conventos franciscanos de España y en Madrid, además de la residencia de padres Franciscanos (Cisne, número 12), en las librerías de Alsina (Bordadores, 7) y de la viuda de Hernández (Paz, 6); en la residencia franciscana de la calle de Alcalá, 153 moderno, en las oficinas de la V. O. T. (San Bernabé, 13) y en el colegio de la Divina Pastora, Santa Engracia, 112.

De provincias se anuncia la llegada de varios trenes especiales. Las Compañías de ferrocarriles han concedido a los congresistas la tarifa 108, g. v., que significa una notable economía. Para poder disfrutar de ella, es precisa la inscripción y carnet de congresista, que puede solicitarse en cualquier convento franciscano de España, o de la Secretaría general del Congreso, Madrid, Cisne, 12. Las inscripciones son de 25, 15 y tres pesetas, respectivamente, para los socios protectores, titulares y adheridos.

Las cosechas futuras de Francia

París.— Situación agrícola de 1.º de octubre.

Se prevé una cosecha mediana de patata y un buen rendimiento de remolacha para fabricación de azúcar, así como un déficit en la cosecha de vino, compensado por su calidad excepcional.

La manzana se presenta en abundancia y la cosecha de trigo será aún más grande que lo calculado.

El ministro de Agricultura inaugurará el día 3 de noviembre la Exposición internacional de Horticultura, en Le Mans, a la cual jero. concurren muchos expositores del extranjero. Esta Exposición será clausurada el día 13 del mismo mes.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

EXPOSICION FOTOGRAFICA

Hoy, a las seis de la tarde, se ha inaugurado la Exposición de obras recibidas para el concurso convocado por la sección de Fotografía del Círculo de Bellas Artes en su salón de exposiciones de la plaza de las Cortes, núm. 4.

La entrada será pública, y las horas de visita, de cinco de la tarde a ocho de la noche los siguientes días laborables.



Éxito de actualidad MARRUECOS Vilaseca y Ledesma S. A.



REAL CINEMA y PRINCIPE ALFONSO Grandes programas

Miss Rappe y Fatty

Como se recordará, porque aquí hemos dado de ello noticias, la Srta. Rappe falleció el 11 del mes pasado en un hospital...



He aquí a Mary Pickford, la genial protagonista de «Papá, el de las largas piernas», película tan bonita de asunto y de forma como horrible en la traducción del título.

de sufrir como consecuencia de esta aventura. El primer efecto de la acusación ha sido que se retiren de los cines en que se exhibían las copias de la última película del «Gordito» en California.

Diez años más tarde obtuvo un empleo más decente en un teatro de variedades, donde recibía regular sueldo por cantar canciones.

La tarántula, arma homicida

Conocíamos todos los procedimientos usuales para el crimen (por referencias, naturalmente). Los usados por los pueblos más primitivos y los usados por los hombres más civilizados. El veneno, el puñal, el revólver, el lanzamiento al espacio, la cesantía por reforma—que tantas víctimas causó a principios de siglo—, la venta de leche adulterada, etc. Pero el que no conocíamos era el procedimiento de asesinato vil por medio de la tarántula.

El drama es conmovedor; pero no se ha pensado en Norteamérica que si la tarántula es un bicho muy malo... lo cierto es que bailando se quita tan pronto dolor.

TOM MOORE

Tom Moore, el eminente actor irlandés, ha trabajado en el «film» Made in Heasen con su esposa, la notabilísima actriz de la Comedia Francesa Renée Adorée.

El perro Teddy

«Conversa, con Sam Parke» Sam Parke, el notable escritor americano, ha publicado una estupenda entrevista con el perro Teddy. «Antes de entrar en materia, el cronista hace estas necesarias aclaraciones: «Todo el que lea estas líneas se formará seguramente una idea errónea del cronista. Pensará, por lo menos, que es un loco o un idiota. Y no es así, sin embargo. Puedo asegurar, para tranquilidad de los lectores—y no es por vanidad—, que tengo las facultades mentales perfectamente equilibradas. Hecha esta salvadera, para evitar ulteriores complicaciones, pongo en limpio mis apuntes.»

REAL CINEMA y Príncipe Alfonso

GRAN EXITO Nacimiento de una nación Primera Jornada

—Sr. Teddy... —No me llame «señor»!—me contesta en un aullido. —Perdóname... Y del amor, ¿qué puede decirme? ¿Ha sido usted feliz? —¿Ha sido...? ¡Pero, señor! Sepa que aquí donde me ve, tengo apenas nueve años. ¡Me sobra juventud todavía! —Perdóname otra vez; no quise ofenderle. —Bien. Le diré... Ni puedo quejarme ni estoy del todo satisfecho. Me he casado diez y seis veces. De mis compañeras, algunas murieron en mis brazos; otras se alejaron voluntariamente... ¡Oh, las mujeres, las mujeres!

Una demanda de Ruth Clifford

Ante la Corte de Justicia de Nueva York, Ruth Clifford, estrella cinematográfica ha presentado demanda por 139.200 dólares contra la «Porto Rico Photoplay Co.», quejándose de que, según dice no se llevó a cabo el contrato firmado por ella con dicha Compañía, a pesar de que Ruth afirma haber cumplido por su parte y aparecido en varias películas para la aludida Corporación, mientras que, según declara, se le dieron «vacaciones sin sueldo» cuando todavía estaba por vencerse mucha parte del contrato que, a razón de mil dólares de salario semanal, tenía con la casa citada.

Douglas Fairbanks

Como sufrió un accidente del trabajo El moderno mosquetero, como le llama la gente, sufrió, trabajando, un accidente que le retuvo bastante tiempo en cama. El actor estaba trabajando en su última película, que se llama El loco. El argumento exigía que Douglas se arrojase por una ventana de cabeza y a través de la vidriera y fuese a dar sobre la espalda de un transeunte, a varios metros de distancia más abajo.



Virginia Rappe, la bella modelo, cuyo cadáver fué hallado en casa de Fatty; una de las más elegantes artistas del Mundo. Su muerte aparece envuelta en el misterio.

DOS ARTISTAS GRAVEMENTE HERIDOS

Doris May y Wallace McDonald, recién casados y en plena luna de miel, resultaron heridos de gravedad en un accidente automovilístico, cuando el coche en que iban chocó con otro en la esquina de las calles de Pico y Arnez. Ambos vehículos quedaron completamente destruidos. Los artistas-novios están en el hospital.

ESTRELLAS QUE VUELVEN

Varias estrellas que han estado alejadas de la cámara desde hace tiempo, se proponen volver a la escena muda. Entre ellas, la esposa del director James Cruze, Marguerite Snow. En cambio, Lillian Gish va a aparecer en una obra teatral en Nueva York, según rumores. También se anuncia que Pauline Frederick dejará por algún tiempo la pantalla; pero esto no está confirmado. Tampoco lo está, aunque se habla de ello persistentemente, que Mildred Harris de ex Chaplin hará tres cuartos de lo mismo.

178 Folletón de «La Correspondencia de España»

LAS HIJAS DEL SALTIMBANQUI

XAVIER DE MONTEPIN

(PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN)

—¿No podíais al menos matarme de un solo golpe?—prosiguió la condesa, como si no hubiese oído las palabras del barón. ¿No podíais haber tenido siquiera un resto de compasión para esta pobre mujer que os amaba? ¡La estricnina, que habéis elegido, es un veneno cruel, que hace sufrir demasiado!

ni vuestra codicia, ni vuestras esperanzas... Hipócrita disoluto, queríais alcanzar la fortuna sin los obstáculos de un matrimonio o de una tutela, y para conseguirlo era menester dos crímenes. ¡Habéis empezado por mí... a mi hija la hubiera tocado luego su turno, y el atad de Berta iría pronto a reunirse con el mío...! Sí, eso pensabais vos; pero Dios no lo ha permitido. El crimen que habéis llevado a efecto será un crimen inútil, puesto que se os ha escapado una de vuestras víctimas. ¡Habéis asesinado a la madre, señor barón de Streny; pero no asesinaréis a la hija! ¡No, no la asesinaréis; se ha salvado!

¡Era cadáver! El barón se inclinó sobre ella, le puso la mano sobre el corazón y acoró a sus labios un espejo. El corazón no latía, y ni el más leve soplo empañó la superficie del espejo. —¡Todo ha terminado!—murmuró el asesino, levantándose—. El infierno me persigue; el libro que se me cayó esta mañana por culpa de ese maldito guardabosque, ha servido para revelar todo y para perderme. ¡En vez del risueño porvenir que yo me había forjado, sólo me queda la miseria y el cadalso!

no puede ser obra mía, puesto que ella es la causa de mi ruina. Al cabo de un momento, el barón, cada vez más animado, prosiguió: —¡Mi ruina! ¿Y por qué? Tal vez se habrán llevado a Berta; pero la justicia misma vendrá en mi ayuda para devolvermela. Aún obra en mí poder el testamento de la condesa; soy, por consiguiente, el legítimo tutor de la niña, y a nadie más que a mí pertenece su fortuna. Los títulos están dentro de esa papelera y necesito apoderarme de ellos. El barón se acercó al mueble indicado, y quiso abrirlo; pero faltaba la llave. Entonces tuvo la osadía de inclinarse sobre el cadáver, aún caliente, y registrarlo para encontrar la llave; pero tampoco estaba allí.

Al convencerse de ello, lanzó el barón un grito de rabia. —¡Nada...!—balbució con una especie de frenesí—. ¡Nada! ¡Todo se lo han llevado! Pero, ¿quién? ¿Quién ha podido sustraer los títulos? La respuesta a esta pregunta no se hizo esperar. —Pedrina, ¡sin duda! ¡Pedrina, en quien la condesa confiaba ciegamente...! ¡Ella se habrá llevado a la niña...! ¿Cómo perseguirla? ¿Cómo saber adónde ha ido...? ¡Berta se me escapa; la suerte está ya echada! Y el barón se quedó de nuevo cabizbajo y abatido. Pero una vez más triunfó de su postulación la indómita energía de su ánimo, y en voz alta, con acento amenazador, exclamó: —¿Que está echada la suerte...! ¡No, aún no...! ¡Me queda el testamento! ¡Lucharé, y ante todo, aniquilaré a los que se atreven a conjurar contra mí!

# INFORMACIONES DE MADRID

## Hace cincuenta años

15 de octubre de 1871  
Ha llegado a esta corte el Sr. Vicetto, aventajado historiador de Galicia y autor de la teoría que identifica a Dios con el tiempo; teoría enérgicamente combatida por los escritores católicos.  
—Creen varios periódicos que el Gobierno declarará fuera de la ley a la Internacional, y que los diputados federales presentarán una proposición de no ha lugar a deliberar.  
—Personas que han presenciado los trabajos de la Sociedad Espiritista Española dicen que el espiritismo merece, por su importancia y gran transcendencia, ocupar la atención de los amantes de los adelantos y del estudio.  
(De LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.)

## Consejo de ministros

**NOTA OFICIOSA**  
Terminó el Consejo a las ocho y media de la noche.  
Salieron los primeros los ministros de Fomento y de la Guerra, y éste dijo que se trasladaba a su despacho oficial para conferenciar con el alto comisario.  
Confirmando el ministro de Instrucción pública que no habían llegado aún los documentos que se esperan de Melilla y que el lunes se celebrará otro Consejo.  
El ministro del Trabajo facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:  
«Se aprobaron expedientes del ministerio de Hacienda fijando el capital a varias Sociedades extranjeras; otros, del de la Guerra, sobre adquisición de material; otros, de Gracia y Justicia, concediendo indultos reglamentarios, y otros, del de Instrucción pública, autorizando la ejecución de obras en el edificio del Instituto de Logroño.  
A propuesta del ministro del Trabajo, se aprobó un proyecto de decreto nombrando para la provincia de Barcelona una Delegación encargada de clasificar y agrupar los intereses de los productores de aquella provincia, para formar el censo patronal y obrero.  
El ministro de la Guerra informó al Consejo de su viaje a Melilla y de la situación en aquella zona.  
El ministro de Hacienda lo hizo a su vez de estado de la cuenta de Tesorería y de las medidas que piensa adoptar, autorizándole para ello el Consejo.»

## Noticias de sociedad

**DONATIVO PARA LA CRUZ ROJA: . . . . .**  
El martes último fueron recibidos por los Reyes el duque y la duquesa de Bivona. En esta audiencia entregó el duque a Doña Victoria el donativo de 25,000 pesetas que la Gran Peña dedica a la Cruz Roja, y que la egregia presidenta de esta institución destinó a la adquisición de un aparato radiográfico.  
La duquesa de Bivona, que iba por primera vez a Palacio después de su boda, recibió las mayores muestras de afecto por parte de los Reyes.

### EL MARQUES DE YANDURI

En Sevilla ha dejado de existir D. Pedro Zubiría e Ibarra, marqués de Yanduri.  
En enero de 1912 fué agraciado por Su Majestad el Rey con la llave de gentilhombre de cámara con ejercicio; dos años más tarde con el expresado título, y el 24 de febrero de 1919 con la banda de María Luisa a su esposa, doña Teresa Parladé Heredia.  
El cadáver recibió sepultura en una de las capillas de la Catedral.

Se han celebrado funerales en la iglesia parroquial del Sagrario y en la Catedral por el eterno descanso del alma del marqués de Yanduri.

Asistieron las autoridades, representaciones del arzobispo y del capitán general, Comunidades religiosas, Asociaciones benéficas y numeroso público, perteneciente a diversas clases sociales.

### BODAS

En la iglesia parroquial de la Concepción han contraído matrimonio la Srta. María Calderón de Castillo y D. Estanislao Rolandi y Pera.

Apadrinaron a los contrayentes doña Amelia de Castillo, viuda de Calderón, madre de la desposada, y el comandante de Ingenieros D. Enrique Rolandi, hermano del novio.

Como testigos firmaron el acta, por parte de ella, D. José Calderón, D. Rafael Valencia y D. Manuel Martín Puente; y por parte del novio, el Sr. Ortega Munilla, don Antonio Rolandi y D. Luis Agirre.

En finales del corriente mes se celebrará en París la boda de la Srta. Isabel Fernández de Villavencio, hija de la marquesa viuda de Castrillo y hermana del de Valleccrato, con el oficial de Caballería D. Angel Fernández de Liencres, marqués de Najera e hijo de los marqueses de Donadio.

El día 23 del corriente, en la iglesia parroquial de Santos Justo y Pastor (Maravillas) se efectuará la boda de la señorita Concepción Hernández González Bolaños con don Ricardo Jiménez Laguna.

Los novios están recibiendo muchos regalos y enhorabuena.

—Hoy se habrá verificado en Valencia la boda de la señorita Joaquina Guardiola con D. José Fraguas, hijo del farmacéutico de la Asociación de la Prensa de Madrid, D. Pedro Fraguas.

### ENFERMOS

Continúa en el mismo estado el hijo de los marqueses de Bolaque.

—El marqués de Fuensanta de Palma está restablecido de la dolencia que le ha aquejado.

### TRAJE DE LARGO

Ha vestido por primera vez su traje largo la señorita Mercedes Pérez de la Mata, habiendo recibido de sus numerosos amigos muchos regalos y felicitaciones y muchas enhorabuena por su padre, el ex diputado a Cortes y consejero de Sanidad D. Casimiro Pérez García.

### VIAJES

Ha regresado a Madrid de su casa de Lluarca el oficial mayor del Congreso de los diputados D. Antonio Gamoneda con su familia.

—De Alicante, el inspector general de Ingenieros agrónomos D. Eugenio Prieto Moreno con su esposa.

—De los Baños de Fortuna, el diputado a Cortes D. Miguel Sánchez-Dalp con su esposa; de Murcia, el diputado a Cortes don Teodoro Danio; de sus posesiones de Jaén, de la señora viuda de Hernando (doña Ramona Sastre) con sus hijos; de San Sebastián, D. Manuel Martínez-Angel con su familia, y el senador vitalicio D. Juan Rarero con la suya.

—Ultimamente han regresado de La Granja, los marqueses de Haro y la señora de Flores; de San Sebastián, los duques de Santa Elena; de Bélgica, la condesa viuda de Romrée; de Biarritz, los señores de Hernández Usera; de San Rafael, los condes de Valdeprados, y de Sevilla, la marquesa de Villapanés, que viene a Madrid con objeto de hacer la guardia de servicio como dama de Su Majestad.

—Han regresado a Madrid: de San Sebastián, los marqueses de Aranda y la señorita Luisa Silvela; de Villatar, los marqueses de Peñafiel; de Briviesca, la condesa viuda del Val; de Zarauz, los señores de Santos Suárez (D. Joaquín), y de Bayona, doña Dolores Vázquez de Gómez Acebo. — P. de la V.

—A qué llama usted «mis ideas»?  
—Llamo «mis ideas» a una muchacha joven y que me guste.  
—Y que sea rica.  
—La fortuna me es indiferente.  
Un rumor lisonjero acogió esta exposición de principios. Madame Douceux exclamó: —Yo tengo lo que usted quiere. ¿Conoce usted a madame Bougeotte? Una viudita de guerra, deliciosa... sin hijos...  
—Pero eso no dice nada.  
—¿Y mademoiselle Buyle? Es muy bonita; sus padres son ricos.  
—¿Qué edad?  
—Diez y siete años.  
—¿Diez y siete años? Tú no has pensado...  
—dijo M. Douceux a su mujer— que monsieur De Pecugnan tiene cuarenta y cuatro.  
—Eso no es un obstáculo—aseguró Pecugnan.

**PARISIANA**  
MONCLOA  
TODOS LOS DIAS  
Gran programa de atracciones  
Servicio de automóviles, subvencionado por el Casino, una peseta asiento desde Alcalá, esquina a Sevilla, hasta el Parque y viceversa

## EL GENERALIFE

### CREACION DEL PATRONATO

La Gaceta de hoy publica el siguiente real decreto del ministerio de Hacienda:  
«Artículo 1.º El monumento granadino denominado Generalife, así como sus jardines y terrenos que le rodean, de propiedad del Estado, continuará a cargo de la Dirección general de Propiedades e Impuestos y de sus dependencias en la provincia de Granada, pero encomendándose su administración, custodia, vigilancia y conservación a un Patronato que al efecto se crea, y que se denominará del Generalife, el cual funcionará como entidad especial, distinta de aquellos organismos.»

Art. 2.º Constituirán el Patronato del Generalife, bajo la alta inspección del Comisario regio de Turismo, excelentísimo señor marqués de Vega Inclán, el excelentísimo señor conde de la Conquista, D. Fernando Vilches, D. José Rodríguez Acosta, D. Francisco de Paula Valladar, D. José Palanco y D. Antonio Gallego, actuando como secretario y letrado asesor, con voz y voto, el abogado del Estado jefe en Granada o el que el mismo designe de entre los que prestan sus servicios en la misma provincia. Los patronos designados elegirán de su seno un presidente y un vicepresidente, que sustituirá a aquél en los casos de vacante, ausencia o enfermedad.

El Patronato, en la primera reunión que celebre, designará también un vocal suplente, que entrará a desempeñar el cargo como propietario cuando por cualquier causa ocurra una vacante. Llegado este caso, se procederá inmediatamente a la elección de nuevo suplente en las mismas condiciones y con igual derecho que el anterior, cubriéndose por este medio cuantas vacantes vayan sucesivamente ocurriendo. El cargo de vocal del Patronato es gratuito y honorífico.

Art. 3.º El Presidente o quien legalmente le sustituya autorizará los documentos de la contabilidad del Patronato y llevará la representación de éste en todos los órdenes, siendo además el encargado de ejecutar los acuerdos que adopte. Unas y otras facultades podrán ser objeto de especial delegación en algún otro de los vocales del Patronato, poniéndolo en conocimiento de la Delegación de Hacienda de Granada para todo lo que afecte a la contabilidad.

Art. 4.º El tenedor de libros de la Delegación de Hacienda de Granada estará encargado de los servicios de administración y contabilidad del Patronato, bajo la inmediata dependencia del presidente del mismo o quien legalmente haga sus veces.

En tal concepto percibirá y autorizará todos los fondos destinados a la administración, sostenimiento y custodia de los bienes del Patronato de Generalife, y satisfará las obligaciones afectas a estos servicios, con arreglo a las órdenes que le comunicará el presidente.

Igualmente percibirá los fondos que se obtengan de la explotación de los referidos bienes, ingresándolos en la Caja del Tesoro público, con aplicación definitiva a Rentas públicas, y reclutará las cuotas demostrativas de la gestión del Patronato, sometiéndolas a la aprobación de éste y remitiéndolas después al Tribunal de Cuentas del Reino por conducto de la Intervención general.

Art. 5.º Los fondos necesarios para la conservación y custodia del Generalife y sus

## UN CUENTO El Sr. Pecugnan

—Debia usted casarse, M. De Pecugnan. Monsieur De Pecugnan cogió un cigarro, le cortó la punta con los dientes y le encendió sonriendo.

—¿Por qué?  
—Es usted joven todavía, tiene usted un nombre estimado... Podía usted hacer dichosa a una mujer.

—Ya lo creo—dijo sin fatuidad.  
—Entonces, ¿a qué espera usted?

Contempló la ceniza de su Henry Clay, dió dos fumadas, encontró que tiraba mal, le echó a la chimenea y eligió otro. Después contestó:

—A encontrar la horma para mi zapato. Y no es que sea exigente; pero tengo mis ideas acerca del matrimonio, como las tengo acerca de otras cosas.

—¿A qué llama usted «mis ideas»?  
—Llamo «mis ideas» a una muchacha joven y que me guste.  
—Y que sea rica.

—La fortuna me es indiferente.

Un rumor lisonjero acogió esta exposición de principios. Madame Douceux exclamó: —Yo tengo lo que usted quiere. ¿Conoce usted a madame Bougeotte? Una viudita de guerra, deliciosa... sin hijos...  
—Pero eso no dice nada.  
—¿Y mademoiselle Buyle? Es muy bonita; sus padres son ricos.  
—¿Qué edad?  
—Diez y siete años.  
—¿Diez y siete años? Tú no has pensado...  
—dijo M. Douceux a su mujer— que monsieur De Pecugnan tiene cuarenta y cuatro.  
—Eso no es un obstáculo—aseguró Pecugnan.

En seguida se generalizó la conversación. Se le expulsaron los peligros múltiples de tal paso, se le dijo que dos esposos, si quieren ser felices, se deben acomodar el uno a los gustos del otro. El argumento le pareció despreciable—en lo que a él se refería por lo menos—. Desde luego él no daba su opinión más que a título de consulta, dejando a los demás el cuidado de buscarle una mujer ca-

paz de hacerle feliz. Entre todos los que iban pasando revista a sus relaciones, sólo él estaba tranquilo y sonriente. Continuaba sin intervenir.

—¿Emilia Colín?  
—No.

—¿Teresa Dunoix?  
—Demasiado sosa.

—¿Madame Grelou?  
—Treinta y siete años!

—El buen Vorada dará por lo menos quinientos mil francos de dote a su hija. Ella es encantadora...

Hubo general acuerdo en que este era un gran partido. M. De Pecugnan admitió que, en efecto, Mlle. Vorade era encantadora; pero era morena y a él le gustaban las rubias, y los quinientos mil francos de dote no eran bastantes para cambiarle el gusto.

—¿No son suficientes...! ¡Suficientes!—observó M. Douceux con cierta acritud.—Quinientos mil francos no se encuentran en todas partes... ¿Que no le gustan a usted las morenas? Puede usted recomendarla el uso del agua oxigenada.

La mayoría pareció de la opinión de monsieur Douceux; M. De Pecugnan sacó un carnet del bolsillo, pidió un lápiz y habló:

—Leamos, de un lado los argumentos de orden sentimental: quinientos mil francos, a seis, pongamos a siete, por ciento, hacen treinta y cinco mil francos de renta, sobre los cuales el Estado comienza por llevarse dos billetes de mil; quedan treinta y tres mil francos. Yo necesito para vivir cincuenta mil francos al año. Creo que mi mujer necesitará una cantidad igual; cincuenta y treinta, ochenta y tres; dividamos por dos, cuarenta y un mil quinientos francos. He aquí en seguida un déficit de ocho mil quinientos francos... Esto es lo indiscutible, porque las cifras están aquí. Cualquiera puede objetarme que se puede vivir con menos. M. De Pecugnan no está en desacuerdo; también reconoce que puede ser que sus gustos sean demasiado dispendiosos; pero ya no pueden hacerle de nuevo y si el matrimonio viene a obligarle a vivir modestamente, prefiere continuar soltero.

La lógica de este argumento hizo gran impresión en la concurrencia. Unos encontraron excesivas las exigencias de M. De Pecugnan; otros opinaban que hacía sus cálculos con suma discreción. Al menos, y sobre estas bases sólidas, se podía buscar mujer a M. De Pecugnan.

Desde entonces todos se dedicaron a ello. Era más de vanidad que de amistad el tener buen éxito. No transcurrió una semana sin que uno de los esposos Casini le ofreciera una candidata. M. De Pecugnan reconoció sus méritos; pero no descubrió en ella ninguna de las condiciones que decidían.

—Deliciosa... ¡Pero su padre!...  
—Porque todo no lo constituye ella, la mujer, sino también lo que la rodea.

—Rica; pero demasiada aficionada a sociedad. Preciosa; pero muy burguesa.

Era un desfile sin fin. No había una comida en la que no se olfateara el lazo... Ya era una muchacha en traje claro; ya un papá cordial o una mamá congestionada. El se mostraba amable, decididor, muy complacido; pero en cuanto «la pretendiente» desaparecía, exclamaba: «¡No me val!»

Algunos amigos, exasperados por tantas renuncias, acabaron por no volverse a ocupar de él. Otros concibieron por su persona y por su posición un gran respeto. A decir verdad, ignoraban cuáles eran sus recursos; pero los supusieron en proporción con sus exigencias y los juzgaron importantes. Tan importantes, que se pensó en encontrarle una esposa de un millón de dote en adelante. El rumor se difundió. M. De Pecugnan acabó por ser el blanco de todas las ambiciones maternas.

Algunas muchachas, ricas herederas, para gustarle, se echaban sobre los ojos el pelo hasta casi no poder cerrar los párpados porque habían oído decir que le gustaba esa clase de peinado; otras se cortaron el pelo; otras se lo peinaron en bandós, por razones análogas...  
La última que le propusieron tenía veinte años, cinco millones y una cara angelical. El padre, que alimentaba para ella propósitos y ambiciones, sonrió, seguro del resultado... Para darle cuenta de que no era admitido, tuvo que emplear madame Douceux mil circunloquios. De furor que le inspirara esta repulsa cayó en seguida en la verdadera locura contra el petulante y el patán. Herida en su vanidad, madame Douceux respondió al padre que aquel petulante y aquel paletó era el mejor partido de Francia. Dicho esto, dió un portazo y se marchó a la calle, jurando no volver a ocuparse de este asunto.

Pasó el tiempo y un día la buena señora tuvo que ir a un barrio apartado. Para regresar a su casa creyó prudente tomar un taxi. Pero al cruzar la estrecha acera vió a M. De Pecugnan con un niño dormido en brazos, empujando un cochecito... Cerca de él había una mujer delgaducha, pobremente vestida, sin guantes y encinta, que daba la mano a una niña que lloriqueaba pidiendo golosinas.

La pobre mujer decía a la niña:  
—Mija, hijita... si no callas, papá te dará azotes.

MAURICE LEVEL

## Escuela Superior del Magisterio

El título de maestro normal  
La Escuela Superior del Magisterio, en uso de su autonomía académica, ha acordado organizar los estudios del grado normal del Magisterio, sin dejar de cumplir los fines primordiales de su fundación.

Al efecto, convocará en breve a los maestros y maestras nacionales y municipales que deseen ampliar sus estudios y obtener, por enseñanza oficial o por enseñanza libre, el título superior de la carrera, en todo equivalente al que organizó el artículo 70 de la ley Moyano.

Los exámenes de ingreso se celebrarán en la primera decena del próximo mes de noviembre, y podrán solicitarlos los maestros y maestras de enseñanza pública que cuenten cinco años de servicios y menos de treinta y cinco de edad.

Los estudios de este grado normal durarán dos cursos académicos.

La Escuela del Magisterio ha acordado también la inmediata celebración de cursos breves en beneficio del Magisterio primario.

Esta organización de estudios ha sido aprobada por unanimidad y comunicada ya al ministerio de Instrucción pública.

## Dice el conde de Romanones

El jefe del partido liberal ha dicho:

«En las Cortes nada ocurrirá porque nada debe ocurrir. Sólo hay un debate empeñado y de verdadero alcance: aquel en que se disciernen las responsabilidades. Pero entienda-se bien que no son las responsabilidades de orden subalterno, sino aquellas de orden superior que tienen un aspecto directivo y político. A ese debate debemos ir todos—y yo prometo que así entraré en él—, con la vista fija en el supremo interés de España, con una serenidad de ánimo que permita apartar todas las pequeñeces y todos los anhelos inconfesables y cualquier clase de egoísmo. No caben en ese debate miras partidistas. Es algo que está por encima de todos nosotros y que requiere austeridad en el juicio y firmeza en las resoluciones.»

Si el Gobierno procede como debe, yo seré el primero en aplaudirlo; si así no es, seré el primero en censurarlo. No se me diga en cualquiera de los casos que estoy representado en el Gobierno. Esa representación es nada coarta mi independencia de juicio ni mi libertad de acción. No pidió el Sr. Maura un ministro liberal en calidad de contraseguro. Eso ni ha pasado por las mientes del jefe del Gobierno ni está en mi carácter o en mi modo de ser.

Por lo demás, en las Cortes—agregó el conde de Romanones después de una pequeña pausa—todo transcurrirá con normalidad. Quizás sea esta la etapa más limpia de conjuras, intrigas y demás zarandajas que rondan siempre a los Gobiernos. Así debe ser, porque los graves momentos actuales, cuando lo de Marruecos «no está terminado», piden sinceridad y alteza de ideales.»

## REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

### PREMIO FASTENRATH

La Real Academia Española, ateniéndose a lo estatuido en la fundación del premio Fastenrath, y en virtud de las facultades que le están conferidas, propondrá a S. M. el Rey, dentro del próximo mes de febrero, la mejor novela que haya visto la luz pública en los años 1919 a 1921, escrita por literatos españoles, siempre que la que aventaje en mérito a las demás le tenga suficiente, a juicio de esta Corporación, para lograr la recompensa Premio, 2.000 pesetas.

Será condición precisa que los escritores que aspiren al premio lo soliciten de la Academia, remitiendo cinco o más ejemplares de la obra concurrente.

También podrá cualquiera otra persona hacer la petición, respondiendo de que el autor aceptará el premio, en caso de que le fuere otorgado.

Ningún autor premiado podrá serlo nuevamente antes de un plazo de cinco años, ni tampoco en dos concursos sucesivos en el mismo género literario.

Dichas obras, con las solicitudes correspondientes, se recibirán en la secretaría de este Cuerpo literario hasta las doce de la noche del día 8 de enero de 1922.

## Plaza de Toros de Madrid

Mañana se celebrará una corrida de novillos, de la ganadería de D. Matías Sánchez (antes Trespalacios), que serán lidiados por las cuadrillas de los aplaudidos diestros Antonio Sánchez, Francisco Checa y Fausto Barajas.

## De Instrucción pública

Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

Primero.—La observancia de lo dispuesto en el artículo 4.º del reglamento de las escuelas de instrucción primaria de 26 de noviembre de 1838, en cumplimiento del cual en todas las escuelas nacionales, en lugar preferente, y a la vista de los alumnos, se colocará la imagen de Nuestro Señor Jesucristo Crucificado.

Segundo. También en sitio visible se pondrá un retrato del Soberano reinante.

Tercero. Los inspectores de Primera enseñanza, al girar sus visitas a las referidas escuelas nacionales, cuidarán muy particularmente del exacto cumplimiento de lo dispuesto en esta real orden, comunicando a la superioridad toda infracción que encuentre de la misma; y

Cuarto.—Las inspecciones provinciales suspenderán en lo sucesivo la aprobación de los primeros presupuestos que les encomienda el artículo 32 del real decreto de 5 de mayo de 1913, de aquellas escuelas que no acrediten poseer una imagen del Crucificado y un retrato de Su Majestad el Rey.

De real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a V. I. muchos años.—Madrid, 4 de octubre de 1921.—Siló.

Alcance político

LO QUE DICE UN MINISTRO

Un consejero con quien hablabamos esta tarde de cuanto constituyó la nota política en el día de ayer, se sorprendió por la facilidad con que se formó, alrededor de la suspensión del Consejo, un ambiente de dificultades para el Gobierno.

No se le ocultaba que a ello habían contribuido dos factores: la fantasía de un lado, y de otro no haber sido lo bastante explícitos aquellos ministros que tuvieron ocasión de hablar con los reporters.

«La reserva en algunos casos—nos decía—no puede conducir mas que a la creación de situaciones equivocadas, y eso precisamente ocurrió ayer.»

El Consejo se aplazó porque su reunión no tenía otra finalidad que la de tratar exclusivamente de la cuestión de Marruecos, y había que deliberar no solamente sobre las impresiones que trajera de su viaje el ministro de la Guerra, y que éste comunicara verbalmente a sus compañeros, sino; sobre todo, un cuestionario de preguntas entregado por el ministro al alto comisario.

A algunas de las preguntas no había contestado anteanoche todavía el general Berenguer, y en espera de éste enviara las respuestas pendientes, el Consejo se aplazaba.»

En cuanto a la conferencia de los ministros de la Gobernación y de la Guerra, diremos, sujetándonos a los informes que la misma personalidad nos da, que estuvo relacionada con una colisión entre militares y paisanos en Vich.

Esta ocurrió hallándose ausente de esta corte el ministro de la Gobernación, y en su deseo éste de conocer la versión que diera el capitán general de la región, se trasladó al ministerio de la Guerra, ya que sólo conocía informes de otro origen.

El ministro a que venimos refiriéndonos dijo más:

—Tal vez se trate—nos manifestó—de sacar partido de la hora tan avanzada de la tarde en que el Consejo se reúne hoy. Pues bien; nos reunimos antes de las seis y media, obedeciendo indicaciones del señor Cambó, que tiene necesidad de tener una conferencia esta misma tarde.

Con estas palabras puso término a su conversación nuestro interlocutor.

SIGUEN LOS RUMORES

La animación en los círculos políticos aumentó en el día de ayer, y obedeció precisamente a que las explicaciones oficiosas para desvanecer el ambiente que se formó anteayer han llegado algo retrasadas.

Los mismos diputados ministeriales se limitaban a decir:

—¿Ven ustedes como no ha pasado nada?

Otros, por el contrario, afirmaban que la crisis está latente, y que no se trata de provocar rumores que puedan debilitar al Gobierno, sino que son hechos que no tardarán en salir a la superficie.

Aunque por unos y otros periódicos se ha insinuado los puntos sobre los que pareciera haber divergencia entre los ministros, como son Marruecos, Ley del Banco y Transportes, no se conoce una rectificación oficial que afirme resueltamente que el pensamiento del Gobierno es unánime en las soluciones de aquellos problemas.

UN INDULTO

Los ministros acordaron anoche el indulto de un soldado.

SERVICIOS SANITARIOS

El ministro de la Gobernación, al confirmar esta madrugada que el lunes, martes y miércoles venideros se celebrarán Consejos de ministros, dedicados los dos últimos a la preparación de la labor parlamentaria del Gobierno, anunció que en una de las primeras sesiones leerá en el Senado un proyecto de ley referente a la reorganización de los servicios sanitarios.

DE HACIENDA

El Sr. Cambó ha estado a dejar tarjeta en la Embajada de los Estados Unidos. Han visitado esta mañana al Sr. Cambó los Sres. Alcalá Zamora y Fanjul para hablarle de cuestiones relacionadas con la Compañía Arrendataria de Tabacos.

LOS FABRICANTES DE ALCOY

Una Comisión de fabricantes de Alcoy, acompañados del diputado Sr. Salvatella, ha visitado al ministro de la Gobernación para manifestarle que, de persistir las irregularidades en el servicio de energía eléctrica por parte de la Compañía, se verán obligados a suspender el trabajo en sus fábricas.

LA JUNTA DE ARANCELES

Reunión interesante del pleno Esta mañana, a las once, se reunió el pleno de la Junta de Aranceles.

A la reunión asistió el ministro de Hacienda. Este pronunció un discurso en extremo interesante.

Saludó a la Junta, haciendo resaltar la importancia de la labor a ella encomendada y la perentoriedad del plazo para dejarla ultimada, no ocultando su criterio en cuanto al nuevo arancel. Este habrá de ser esencialmente proteccionista.

Se retiró después el ministro, dejando reunido el pleno. Este se dedicó a ordenar el plan de trabajo, teniendo en cuenta que el plazo para realizarlo no puede exceder del mes de noviembre. Acordó el pleno tener su primera sesión el 24 del actual.

LIBROS RECIBIDOS

Enmascaramiento, por el comandante de Artillería D. Vicente Balbás. Información mandada publicar por la superioridad en La guerra y su preparación. Compuesta de 120 páginas en cuarto, 13 figuras intercaladas en el texto y 101 láminas reproducción de fotografías.

Recopilación de reglas y procedimientos empleados durante la gran guerra por los ejércitos beligerantes para ocultar, desfigurar y enmascarar sus trincheras, movimientos, tropas, baterías, etc., etc., y en general, sus elementos todos de combate. Completada con interesante y copiosa información gráfica, que el autor divide en dos partes, denominadas: «Cómo se ven las cosas desde el aire» y «Cómo se ocultan».

LA BAJA DE LAS ACCIONES DEL BANCO DE ESPAÑA

¿Cuál es la causa? En la sesión de Bolsa de ayer, las acciones del Banco de España han bajado nada menos que 117 enteros!! quedando a 1473, y en una semana la baja es de 30 enteros.

No queremos remontarnos a la fecha de 30 de enero último, en que las acciones mencionadas se cotizaban a 575 duros, porque el alza entonces obedecía al regalo de un bono por cada diez acciones. Pero refiriéndonos a un mes de fecha, la baja es de cuarenta y dos duros por acción.

Sin embargo, si la baja continúa como hoy, el pánico se echará encima. ¿A qué obedece esta baja tan insólita en unos valores tan firmes?

¿Cuál es la causa de descenso tan inesperado? Porque las cabalas y los comentarios son para todos los gustos, pues mientras los menos la achacan al ministro de Hacienda, los más creen que obedece a un agio fomentado por personas muy relacionadas con la entidad, muy allegadas a la casa, que con sus maquiavelismos se proponen precisamente que el pánico cunda hasta el extremo de que pueda producir determinados efectos.

En cuanto a la conferencia de los ministros de la Gobernación y de la Guerra, diremos, sujetándonos a los informes que la misma personalidad nos da, que estuvo relacionada con una colisión entre militares y paisanos en Vich.

INFORMACIONES TEATRALES

LARA

Beneficio de Virginia Fábregas Anoché celebró su beneficio la notable actriz americana. El brillante aspecto del teatro evidenció las grandes simpatías y los muchos admiradores con que cuenta Virginia Fábregas.

Para abrigar una vez más el relieve de su figura escénica eligió la Fábregas una obra interesantísima: «La rafale», de Bernstein. Tiene «La rafale» esa sobriedad, esa violencia de acción, desahogada de todo incidente episódico, que es la característica del dramaturgo francés. La ráfaga, el huracán que barre el alma de un hombre mundano, distinguido, que en medio del violento remolino logra poner a salvo, a costa de la vida, el concepto propio del honor, dió motivo a Luis Martínez Tovar para obtener un señalado triunfo. Ignacio Ewans fue llamado a escena en un mutis. La beneficiada se vió justamente obligada a salir a escena varias veces, y su triunfo puede envidiarse.

Aún quedó en el público entusiasmo para aplaudir calurosamente a una deliciosa pareja que como fin de fiesta bailó algunas danzas mejicanas: Maria Melgarejo y Fanny Schüller, graciosa y encantadora bailarina esta última.

Teatro en el Extranjero

«El gato montés.» Un periódico de La Habana dice que el Sr. Penella ha manifestado que su ópera El gato montés ha sido cantada en el teatro Real más de sesenta veces.

Necesitábamos haber visto impresa esa afirmación para creer que fuera cierta. ¿Cuidado que se abusa del teatro Real de Madrid!

Y si al menos fuese con fines artísticos! Pero no hay tal cosa.

EL GAITERO Villaviciosa Asturias Sidra Champagne, preferida en todo el mundo

SUCESOS DEL DIA

Pistolas robadas De una expedición de pistolas llegada hace unos días a Madrid, procedente de una fábrica de Bélgica, faltaban cuatro de aquéllas, que, por lo visto, habían sido sustraídas en el trayecto.

La Policía realizó pesquisas para averiguar quién había sido el que realizó la sustracción; y deben haber sido completamente satisfactorias, cuando ha entregado en el Juzgado de guardia a un empleado de la Compañía de ferrocarriles que aparece como autor del hecho y a cuatro empleados de un centro oficial, que habían adquirido por treinta pesetas cada una de las cuatro pistolas robadas.

Noticias generales

Ha terminado sus estudios en el Conservatorio, obteniendo la calificación de sobresaliente, el estudioso y distinguido joven Adolfo Wagener, discípulo de la eminente profesora doña Pilar Fernández de la Mora.

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de D. Gaspar Carrasco y Alcalde se celebrarán mañana varios actos religiosos en sufragio del alma del finado.

Fuerzas de Carabineros del puesto de San Jaime, en la provincia de Tarragona, han aprehendido un faldicho con 218 bultos de tabaco y siete hombres.

Véanse en octava plana informaciones de interés

VIAJE EN AEROPLANO

El Rey Alberto en España

En Barcelona Barcelona.—Respecto a la llegada a Barcelona del avión que conduce a los Reyes de Bélgica se sigue careciendo oficialmente de noticias.

Hasta primera hora de la madrugada se fantaseó mucho respecto al viaje, asegurándose que había llegado a Alicante, que de allí iría a Valencia, y que llegaría a Barcelona esta mañana, a las diez. Se añade que en el Gran Hotel se les tienen dispuestas habitaciones.

Otra versión aseguraba que no visitaría la ciudad por el mal estado de la carretera que desde el campo de aviación conduce a Barcelona.

A primera hora de la madrugada, en el Gobierno civil, ni en el Ayuntamiento, ni en el Consulado tenían noticia alguna de la llegada.

Este medio día, a las doce en punto, un avión aterrizó en el campo de aviación de Prat de Llobregat. En él venían los Reyes de Bélgica. Se proveyeron de gasolina y volvieron a partir al poco rato, acompañados de otro avión hasta gran distancia.

El Rey Alberto llegó a Toulouse.

Toulouse.—A las cuatro de la tarde, como estaba previsto, ha llegado S. M. el Rey Alberto I, por la vía aérea Latecoere.

El viaje se ha efectuado en excelentes condiciones, y S. M. está encantado de él. Fué saludado a su llegada por el Mayor, De Hennin, oficial ordenanza del Rey, el general De Lobit, el prefecto, el alcalde de Toulouse, el coronel Saconny, director de navegación aérea y el director de las líneas Latecoere, Sr. Massini.

La Reina de los belgas

Sevilla.—En el tren expreso de Cádiz ha llegado, de incógnito riguroso, la Reina de Bélgica.

Vino acompañada del profesor Nolf, del capitán aviador Goeffiner y de una dama. Se aloja en el Hotel de Inglaterra.

Hoy visitará la capital y sus monumentos más notables.

EN PALACIO

Habla el ministro de la Guerra

El ministro de la Guerra también estuvo hoy en Palacio, aunque no le correspondía en turno despachar con el Rey.

Su permanencia en la cámara regia fué de dos horas, y al salir justificó la extensión del despacho diciendo tenía gran cantidad de asuntos de los que tenía que dar cuenta al Monarca.

Sometió a su firma una combinación de ascensos y destinos, siendo lo más saliente de ella el ascenso del general Bazán.

—¿Ha llegado el comandante Beigbeder? —Sí; pero no tiene la importancia que se atribuye a su viaje. Viene porque le ha nacido un hijo.

—¿Pero no era el encargado de traer unos papeles de los que habló el Sr. Maura? —Figúrense ustedes si en estos días están cruzándose papeles entre Melilla y Madrid.

—Yo además, tengo un hilo directo por el que hablo de noche y de día. —Y los políticos, ¿qué dicen? ¿Cómo están los amourosos? —Lo que no puede hacerse es eso de haber estado todo el verano tomando el fresco, vengan globulos rojos y gastarse el dinero y luego venir a censurar y decirnos que nos debemos ir.

FIRMA REGIA

Su Majestad el Rey ha firmado los siguientes decretos:

GUERRA.—Disponiendo que el general de brigada D. José Ceballos y Avilés cese en el cargo de jefe de la Escuela Central de Tiro del Ejército y pase a la situación de primera reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

—Nombrando jefe de la Escuela Central de Tiro del Ejército al general de brigada D. Ramón Bustamante y Caraña, marqués de Villa Torre.

—Promoviendo al empleo de general de división al de brigada D. Pedro Bazán Esteban.

—Idem fiscal militar del Consejo Supremo de Guerra y Marina al general de división D. José García Moreno.

—Idem teniente fiscal primero de la Fiscalía militar de dicho Alto Centro al contraalmirante de la Armada D. Eduardo Guerra y Goyena.

—Idem jefe de Estado Mayor de la Capitanía general de la primera región al general de brigada D. Jorge Fernández de Heredia y Adalid, de la tercera al del mismo empleo D. Remigio García Cabrera y de la cuarta al de dicho empleo D. Juan Gil y Gil.

—Idem general de la segunda brigada de Infantería de la octava división, a D. Leoncio Moratín y Pestano y de la segunda de la oncena división a D. Francisco Hernández Pérez.

—Idem segundo jefe del Gobierno militar de Menorca al general de brigada D. Alfonso Alenaya Rodríguez.

Ultima hora

El «Cristóbal Colón»

Ferrol.—A fines de mes vendrá el ministro de Marina para asistir a la botadura del transatlántico «Cristóbal Colón», que tendrá lugar el día 30.

El ministro se alojará en la Capitanía General. Visitará las bases navales y luego embarcará en un torpedero para ver la base de las rías de Vigo.

Su Majestad la Reina Cristina San Sebastián.—Su Majestad la Reina Doña Cristina, después de haber visitado ayer la fábrica de hilados de Rentería, hizo su acostumbrada visita al hospital de la Cruz Roja.

Apertura de la Casa del Pueblo. — Hoy ha sido abierta la Casa del Pueblo, cerrada por los últimos sucesos. Hay tranquilidad absoluta.

Francia no levantará a Alemania las sanciones militares París.—«La Liberté» cree saber que durante el Consejo de ministros celebrado ayer, los reunidos estimaron unánimemente con su Presidente, el Sr. Briand, que en modo alguno puede pensarse en estos momentos en levantar las sanciones militares, puesto que todavía no se ha producido en Alemania ningún hecho que pueda legitimar el abandono de las garantías necesarias.

Muerte de un aristócrata portugués. — Lisboa.—Telegrafian de París que ha fallecido en aquella capital el conde San Salvador de Matosinhos, una de las figuras más ilustres de la aristocracia portuguesa.

Prosiguen las sesiones de la Conferencia angloirlandesa. — Londres.—La Conferencia angloirlandesa se ha reunido nuevamente esta mañana, a las once, terminando a la una y media de la tarde. Concurrieron a ella todos los delegados ingleses e irlandeses.

Se agrava el conflicto ferroviario en la Argentina. — Buenos Aires.—La Compañía de los ferrocarriles del Oeste se ha negado a pagar las multas que le impuso el Gobierno. Este la ha llevado a los Tribunales.

Chile quiere crear la Guardia Civil. — Cádiz.—Mañana marcharán a Chile en el transatlántico «León XIII» un teniente coronel, un capitán, un primer teniente y un sargento, todos de la Guardia Civil, que envía el Gobierno español a petición del chileno para estudiar la implantación de dicho Cuerpo en aquella República.

Las tropas alemanas franquean la Alta Silesia

Lo dice un periódico Londres. (Urgente).—El periódico Evening Standard dice haberse enterado de que las tropas alemanas han atravesado la frontera de Alta Silesia.

En París no hay noticia París. (Urgente).—En los centros autorizados declaran que no tienen dato alguno que confirme lo que publica el Evening Standard, de Londres, respecto a haber atravesado las tropas alemanas la frontera de Alta Silesia.

En Berlín tampoco Berlín. (Urgente).—En los centros autorizados declaran que carece en absoluto de fundamento la información que publica esta noche el Evening Standard, de Londres, diciendo que las tropas alemanas habían franqueado la frontera de Alta Silesia.

Lo de Alta Silesia

Una manifestación de protesta Berlín.—El Sr. Lukasksch, comisario alemán en Alta Silesia, ha declarado que, en su opinión, el orden no se vería perturbado en aquel territorio con motivo del establecimiento de la nueva frontera.

En Breslau se celebró ayer una gran manifestación para protestar contra la recomendación dictada por el Consejo de la Sociedad de las Naciones en Ginebra.

Lo que se dice en Varsovia París.—El periódico Echo de Paris publica un telegrama de su corresponsal en Varsovia, fechado el 13, que dice: «La opinión pública y los círculos políticos esperan con indecible ansiedad conocer la verdadera solución dada al problema de Alta Silesia.»

Las noticias que han llegado aquí anuncian la cesión a Alemania de Bytom, Zabre y la línea férrea de Ratibor a Bytom.

Esas noticias han causado una profunda desolación. Lo que inquieta aún más es, sobre todo, el rumor que circula acerca de la administración internacional de la zona industrial, lo cual privaría a Polonia de la soberanía absoluta sobre los territorios que le han sido reconocidos.

El rumor que circula de que Checoslovaquia sería llamada a tomar una parte preponderante en dicha administración, ha producido inmenso asombro a la Prensa polaca en general.

Según los informes procedentes Alta Silesia, las organizaciones obreras temen que Alemania haga un levantamiento en Alta Silesia en el momento en que se conozca la decisión del Consejo Supremo, pues todas

las organizaciones militares ocultas están preparadas a ello, y los industriales alemanes hacen grandes preparativos para ponerlo todo «patas arriba.»

GRIEGOS Y TURCOS

Acusando a los turcos Atenas.—Según la Oficina de Prensa, el general Papulus y su Estado Mayor regresarán en brye a Esmirna, de regreso del frente, donde, según los comentaristas, no es ya necesaria su presencia, a causa de que las autoridades helénicas consideran las posiciones que actualmente ocupan los griegos como muy fuertes.

Los periódicos anuncian nuevos actos de barbarie de los turcos contra las poblaciones cristianas de Ponto. Las tropas turcas han incendiado y saqueado las aldeas de Santa y Krommi, y los griegos de las regiones de Kaliani y Kerassund han sido amenazados con ser fusilados si no se entregaban, pues se habían refugiado en las montañas.

Además, el célebre Osman Agra ha hecho asesinar al director del asilo de huérfanos griegos y al padre del mismo.

Los 300 niños recogidos en el asilo fueron expulsados, y la mayor parte han sucumbido ya en las calles a consecuencia del hambre y de los sufrimientos.

Los griegos en los territorios ocupados. — Atenas.—Dicen de Esmirna que se organizan activamente, bajo la Administración griega, todos los servicios administrativos en los territorios que van ocupando los ejércitos.

Toda la zona de ocupación está dividida en cuarenta zonas, en cada una de las cuales se halla un funcionario civil, otro judicial y un servicio financiero, que vigilan a las autoridades comunales turcas, sobre las cuales tienen derecho de veto.

La Administración financiera prevé para el próximo ejercicio un ingreso de cien millones de dracmas. El último ejercicio dejó un excedente de dos millones.

El Gobierno espera un voto de confianza. — Atenas.—La Cámara de los Diputados se reunirá el sábado próximo para discutir la política del Gobierno.

Se cree que en la noche del lunes habrán terminado los debates y se emitirá un voto de confianza al Gobierno, con lo cual ya podrán el Presidente del Consejo, Sr. Gounaris, y el ministro de Negocios Extranjeros, Sr. Baltazzi, y los dos técnicos que han de acompañarles, emprender el miércoles su proyectado viaje a Londres.

La Prensa griega Atenas.—Los periódicos de la noche dicen lo siguiente: «El Consejo de ministros ha examinado la circular que al posesionarse de la Dirección del Estado Mayor heleno dirigió el general Dousmanis al personal de su dependencia, y estimando que resulta autoritaria en demasía y rebasa los límites de lo lícito en este caso, ha acordado relevar del cargo al general Dousmanis y dejarle en situación de cuartel.»

Una protesta Atenas.—El patriarca ecuménico ha telegrafiado al Gobierno, protestando contra la actitud de varios oficiales griegos refugiados en Constantinopla y de ciertas decisiones tomadas por ellos.

Dousmanis, relevado Atenas.—Se confirma oficialmente el pase a la situación de cuartel del general Dousmanis, el cual ha sido relevado en su cargo de jefe del Estado Mayor del ejército heleno por el general Hexadactylis.

De procedencia turca Nueva York.—Comunican de Constantinopla que el parte oficial kemalista del día 8 del actual, después de dar cuenta de que en el sector de Eskicheir hubo tiroteo y vuelo de artillería, afirma que las tropas griegas en derrota siguen retirándose en el sector de Afum Kara Hisar.

Protestan los turcos Constantinopla.—La Sublime Puerta ha enviado una protesta al Consejo Supremo contra las autoridades griegas, las cuales obligan en las regiones ocupadas el curso forzoso del papel moneda por valor de siete dracmas y medio en reemplazo de la libra turca que acapararon con el objeto de pagar con moneda otomana los víveres que adquieren en el extranjero para el ejército griego.

Grecia pide la abdicación de su Rey. — Londres.—Según The Daily Express, se observa en Grecia un importante movimiento en pro de la abdicación del Rey Constantino, provocado principalmente por la decepción causada por la política seguida por dicho Monarca durante la campaña de Anatolia.

Pracasa nuevamente la ofensiva griega. — Constantinopla.—El parte oficial de Argorra dice lo siguiente: «Segue la calma en todo el frente. Han fracasado los esfuerzos que hacían los griegos para alejar a los turcos de Eskicheir y Afum Kara Hisar.»

Los restos del soldado desconocidos de Norteamérica

París.—Telegrafian de Londres a «Le Petit Journal», que ha fundado en Plymouth el buque americano «Olimpic», que viene a Francia para recoger los restos del soldado norteamericano desconocido.

El Congreso del partido socialista

Son derrotados en varias mociones los extremistas. — Milán.—El Congreso del partido socialista puso ayer a votación diversas mociones.

Los maximalistas griegos (tendencia Ceratti), obtuvieron 47.628 votos; 19.916 los partidarios de la concentración, 8.080 los unitarios y 3.705 los extremistas.

# DE MARRUECOS

(De nuestra edición de anoche)

## Detalles de la toma de Zelúan

### La columna Sanjurjo

Melilla. — Se conocen detalles de la ocupación de Zelúan por nuestras tropas en la mañana de hoy.

La columna del general Sanjurjo, formada con fuerte contingente de Infantería y fuerzas complementarias, y llevando a la vanguardia fuerzas del Tercio y Regulares, tomó al asalto la posición de Buguen-Zein, venciendo a la fuerte resistencia del enemigo, que se había parapetado en la parte opuesta de este punto, en lucha de positivo coraje.

### La columna Berenguer

Al mismo tiempo, la columna del general Berenguer, que venía protegiendo su flanco, hizo su entrada en la Alcazaba de Zelúan, colocándose la bandera española en su torreón principal.

### Momento solemne

Una banda de música tocó la Marcha Real, y vivas a España y al Rey atronaban el espacio.

### La columna Cabanellas

La columna Cabanellas, que iba a la retaguardia, tuvo que sostener encuentro con fuerte contingente de jinetes enemigos.

### Carga de la Caballería

Nuestra Caballería avanzó a galope en brillante carga, venciendo a la rebelde.

### Animación en Melilla

En la plaza de Melilla reina gran entusiasmo por esta operación, haciéndose unánimes elogios a la pericia estratégica del alto mando.

## Sumisión de rebeldes

### Entregan un cañón, municiones y fusiles

Melilla. — Alrededor de las diez de la mañana, un grupo de moros que avanzaba con grandes presenciones, después de desplegarse una bandera blanca y recibir el necesario permiso, penetró en el zoco de Bonisicar, trayendo un cañón, bastantes municiones y buen número de fusiles.

Dijeron los notables que capitaneaban el grupo que hacían la entrega como prueba fehaciente de sus deseos de someterse al Maghzen y de que acatan el protectorado español.

### El auto de Casabona

Melilla. — Ha sido retirado de la carretera de Casabona un auto-aljibe que en recientes operaciones había quedado empotrado en una zanja.

Un camión automóvil lo remolcará y conducirá a la plaza.

### Noticias de interés

Melilla. — Los convoyes a Tizsa se efectúan sin incidentes, no dando el enemigo señales de vida.

En este sector, el alférez de Regulares señor Tomasetti, fué despedido del caballo, sufriendo lesiones de importancia.

Los presbiteros que sirven como soldados en esta zona visitan diariamente el cementerio, velando los cadáveres que se conducen procesionalmente a dicho cementerio, dándoles sepultura ellos mismos.

Se ha recibido una batería de cuatro morteros de quince centímetros.

Aterrizan en las inmediaciones del Hipódromo los seis aeroplanos regalados por Salamanca, Zaragoza y Murcia.

### PARTE OFICIAL

## Es ocupado Buguen-Zein y conseguidos todos los objetivos

Participa el alto comisario, a las dos y media de la tarde, que acaba de ser ocupado Buguen-Zein y todos los objetivos.

En este momento — once y cuarto de la mañana — no suena ni un solo disparo del enemigo ni nuestro.

Todo el trayecto, desde Tahuima a la Alcazaba e inmediaciones de ésta, se halla cubierto de restos de nuestros soldados, por lo cual la labor de saneamiento ofrece dificultades, y necesitó varios días de trabajo intenso para vencerlas.

### Adelantando los trabajos de fortificación. — El enemigo huye ante el avance de las columnas.

El alto comisario, en telegramas de las tres y veinte, participa lo siguiente:

Adelantados los trabajos de fortificación, sin hostilidad por parte del enemigo, que ha huido ante el avance de la columna.

Ha comenzado el repliegue de las fuerzas a sus bases.

Han quedado organizados los trabajos de saneamiento, a lo que se procede activamente.

## Grandes manifestaciones de entusiasmo

### Parte oficial

Participa el alto comisario que el comandante general de Ceuta le comunica que ayer, a las diez y cuarto, llegaron sin novedad en el vapor *Tintoré* 30 jefes y oficiales, 18 suboficiales y sargentos, 502 cabos y soldados Regulares de Ceuta. A su paso ante los barcos de la escuadra hicieron zafarrancho de combate, formada la marinería, tocando la música del acorazado Alfonso XII. Batería hizo disparos 21 cañonazos; los barcos surtos en el puerto, empavesados, tocaron sirenas, y el Ayuntamiento, bajo mazas, y nu-

meroso público, vitorearon a las fuerzas llegadas.

Fuerzas de la guarnición con bandera cubrieron la carrera hasta la Comandancia general. También concurrió la primera «masa» de Policía, desfilando todos ante Regulares de Ceuta.

Las damas de la Cruz Roja de esta plaza distribuyeron diez pesetas y una cajetilla a los sargentos y cinco pesetas y tabaco a cada individuo.

La población, engañada, con gran entusiasmo vitoreó a las fuerzas.

## Un donativo de la Gran Peña Instituye varios premios

La Junta directiva de la Gran Peña, fiel a su tradición de tomar parte en todo movimiento del alma nacional, ha acordado cooperar a los altos fines de la campaña de Marruecos, poniendo a disposición de Su Majestad la Reina 25.000 pesetas para adquirir una instalación radiográfica para la Cruz Roja, y a la del capitán general la cantidad precisa para conceder premios de 500 pesetas a los cuarenta y tres soldados de la guarnición de Madrid y sus cantones que más se distinguen en hechos de armas, guardando la proporción de diez y ocho premios para Infantería, seis para Artillería, seis para Caballería, seis para Ingenieros, dos para Intendencia, dos para Sanidad y uno para radiotelegrafistas.

Además, un premio especial de 1.000 pesetas para el soldado voluntario del regimiento del Rey Justiniano Martín, herido y distinguido en el asalto de la posición de Sebti, citado en el orden general del Ejército de Melilla.

## RESUMEN DE LA SITUACION

Con bastante resistencia, según el parte oficial del alto comisario, la Caballería ha ocupado esta mañana la alcazaba y el pequeño poblado de Zelúan. Dirigió la operación el general Cabanellas.

La ocupación de Zelúan lleva aparejada la de Buguen-Zein, monte cercano, que domina la alcazaba. En 1909 fueron ambas ocupaciones casi simultáneas. Desde Buguen-Zein protegió una batería, pocos días más tarde, la retirada de la columna que trató de llegar, el día 30 de septiembre, al Zoco el Jemis de Beni-Bu-Ifrur.

Con esto queda dicho que hace doce años se utilizó este camino para el intento de dominación de dicha kabila. Hoy, ocupados Sebti, Atlaten y San Juan de las Minas, que no lo estaban entonces por estas fechas, se puede intentar la operación con bases más firmes.

Ignoramos el estado en que se halle el ferrocarril del Estado que va desde Nador hasta Zelúan, pasando por Tahuima, cuyo primer trozo quedó reconstruido; pero es de esperar que el regimiento de Ferrocarriles pondrá pronto la línea en buen servicio, caso de hallarse levantada. El ferrocarril sigue después a Monte Arruit y El Batel, y llega hasta Tistutin.

Las noticias llegadas de Melilla anuncian que todo el campo, desde Tahuima hasta Zelúan, está cubierto de cadáveres. ¡Triste y concisa pintura de los horrores pasados! Son tantos los muertos, que el Ejército ha tenido que pararse en Buguen-Zein para ocuparse en enterrar cadáveres...

Y el tético reguero continúa después, desde Zelúan a Monte Arruit, y sigue por El Batel, y llena Dar Drius, y no acaba hasta la barranca trágica de Anual...

## Toros en Zaragoza

### La segunda de feria

Zaragoza. — La tarde, buena; la entrada, regular.

Belmonte, Chicuelo y Granero torear toros de Rincón.

### PRIMERO

«Carpintero», negro. Belmonte veroniqua, sobresaliendo dos verónicas. Granero hace un buen quite.

Belmonte hace una faena reposada, solo dando algunos molinetes. Dejando media atravesada y delantera. Palmas y pitos.

### SEGUNDO

«Caraalgre». Negro. Chicuelo veroniqua movido.

El toro es bravo y de poco poder. Se distinguen en quites Granero y Chicuelo. Chicuelo hace una faena aceptable. Da algunos naturales, saliendo comprometido algunas veces. Una estocada caída. Palmas y pitos.

### TERCERO

Negro bragado y noble. Granero veroniqua y oye palmas. Varona pone un puyazo superior. Granero toma los palos y pone un par al cuarteo, otro de frente y otro en tablas. Pide permiso y coloca un cuart opar superior.

Hace una faena valiente, con rodillazos y toques de pitón, resultando una faena efectista. Atiza media que mata. Ovación y oreja.

### CUARTO

«Clavelito», negro, al que Belmonte veroniqua embarullado.

La faena de Belmonte es incolora en la primera parte; en la segunda está valentón. Da una estocada entera. Palmas.

### QUINTO

«Abaniquero», negro. Chicuelo veroniqua, resultándole algunos lances muy buenos.

El toro es bravo y noble. Chicuelo hace una faena aceptable para un pinchazo y una delantera.

### SEXTO

«Aspillero», negro. Graner hace una faena mitad inteligente y mitad vulgar, y remata con un pinchazo y una buena. Palmas.

Lalanda dejó ayer muy buena impresión, tan buena, que el público ha lamentado que no tomara parte en la corrida de hoy.

## La Villa de París

67 :: ATOCHA :: 67.

Esta Casa participa a sus clientes haber recibido de París los modelos para la próxima estación.

## BOLSA DE MADRID

Cotización del día 14 de octubre.

4 POR 100 INTERIOR. — Serie F, 65,70; E, 66,65; D, 66,85; C, 67,15; B, 67,15; A, 67,90; G y H, 68,50; Diferentes series, 67,15; Fin corriente; 66,55; Fin próximo, 00,00.

4 POR 100 EXTERIOR. — Serie F, 82,00; E, 82,00; D, 82,90; C, 82,90; B, 82,90; A, 85,00; G y H, 93,00; Diferentes series, 00,00.

4 POR 100 AMORTIZABLE. — Serie E, 00,00; D, 00,00; C, 00,00; B, 00,00; A, 00,00; Diferentes series, 00,00.

5 POR 100 AMORTIZABLE. (Emisión de 1917). — Serie F, 93,00; E, 00,00; D, 00,00; C, 93,00; B, 93,00; A, 93,25; Diferentes series, 00,00.

OBLIGACIONES DEL TESORO. — Serie A, 100,40; B, 100,25.

AYUNTAMIENTO DE MADRID. — Villa Madrid 1918, 83,00; Obligaciones de 1863, 74,50; Expropiaciones Interior 5 por 100, 00,00; Cédulas del Enanche, 90,00; 1908 (Deudas y Obras), 00,00; Empréstito de 1914, 00,00.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA. — Cédulas al 4 por 100, 107,00; Idem al 5 por 100, 100,00; Idem al 6 por 100, 107,00; Marruecos, 65,25.

VALORES INDUSTRIALES (Acciones). — Banco de España, 478,00; Hipotecario, 241,00; Hispanoamericano, 180,00; Español de Crédito, 135,00; Tabacos, 260,00; Explosivos, 000,00; Castilla, 00,00; G. Azucareras preferentes, 65,00; Idem ordinarias, 00,00; Altos Hornos, 00,00; Duro Beiguer, 54,00; Unión Alcoholera, 00,00; Banco Central, 000,00; Bonos Banco España, 305,00.

FERROCARRILES. — M. a Z. y Alicante, 285,00; Nortes, 286,00; Metropolitano, 195,00.

OBLIGACIONES. General Azucarera: estampilladas, 00,00; Idem id., no estampilladas, 00,00; Bonos Naval, 96,25.

FERROCARRILES. — M. a Z. y a A. Arizas, 00,00; Nortes, 1905, 00,00; Alsasuas, 00,00; Andalucía, 1818, 00,00; Bobadilla Algeciras 00,00.

VALORES EXTRANJEROS. — Banco Central Mexicano, 600,00; Banco del Río de la Plata, 266,00; Obligaciones Riotinto, 00,00; Bonos Peñarroya, 91,50.

CAMBIOS. — Liras, 29,00; Marcos, 5,60; Francos, 54,65; Francos suizos, 140,56; Francos belgas, 54,60; Libras, 28,97; Dólares, 0,00; Escudos, 0,76.

## EL TRANSITO RODADO

### Atropello grave

Manuel García Martín, de sesenta y ocho años, domiciliado en la calle de Santa Lucía, número 1, fué atropellado en la calle de Leganitos por el automóvil número 40, de Zaragoza, propiedad de D. Fernando Romero, que iba conducido por Jesús Moreno Marcos. Sufríó el atropello diversas heridas y contusiones en el cuerpo que fueron calificadas de graves en la Casa de Socorro de Palacio, donde le prestaron asistencia.

El conductor del automóvil pasó a la presencia judicial.

### Una moto choca contra un árbol

En la calle del Príncipe de Vergara, esquina a la plaza de Salamanca, chocó violentamente contra un árbol la motocicleta del servicio público que conducía Emilio Benigno Benito, de veinte años, el cual llevaba en el side-car al joven de catorce años Fidel Fernández, hijo del dueño de la máquina.

A consecuencia del golpe resultó el motorista con la fractura completa del fémur izquierdo, herida contusa en la pierna del mismo lado y diversas contusiones en la frente, y el joven Fidel con erosiones extensas en la mano derecha y herida leve en la región parietal.

El primero, después de curado en la Casa de Socorro correspondiente, donde calificaron su estado de grave, pasó en una camilla al Hospital provincial.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado, que instruyó las oportunas diligencias.

## Balneario de Solares

Neurastenia, estómago e intestinos. Gran hotel, «confort», cocina de primer orden.



## DAD A LOS PEQUEÑOS LA EMULSIÓN SCOTT Y LOS VEREIS ROBUSTOS Y ANIMADOS.

Los niños de todas edades requieren una sobre alimentación durante el invierno. Gran número de alumnos pensionistas sufren las consecuencias de la falta de la debida cantidad de sustancias grasas en la alimentación causa de raquitismo, debilidad general y desarrollo imperfecto de los huesos.

La Emulsión SCOTT proporciona la sobre alimentación tan necesaria al joven. Fortalece los pulmones y los huesos en su periodo de desarrollo, enriquece la sangre y protege a los débiles contra el raquitismo, anemia y convulsiones.

La Emulsión SCOTT proporciona la fuerza necesaria para hacer frente a los resfriados, bronquitis, tos, tosferina e influenza.

Los niños delgados y pálidos de naturaleza débil crecen sanos y robustos cuando se les alimenta con la legítima



## EMULSIÓN SCOTT

Los Niños la Fiden a Gritos.

Recomendada por los Médicos para combatir

- Raquitismo
- Molestias de
- Escréfula
- La Dentiación
- Linfatismo
- Y Enfermedades
- Debilidad
- Del Pecho y de
- La Garganta.

## LOS COCHEROS DE PUNTO

## ¿QUE GUARDIAS!

Los cocheros no cejan en sus abusos, y no es esto lo malo, sino que en ocasiones como la que presenciámos ayer, cuentan con la indiferencia, por no llamarlo de otro modo, de los agentes encargados de evitarlos.

El caso de que nos ocupamos, por lo que afecta a la conducta de la autoridad, es de los que asquean.

Una señora, esposa de un jefe técnico del Municipio, a la que acompañaba una niña, llegó a la estación del Mediodía ayer tarde ocupando el coche de plaza núm. 427.

Al descender de éste fué a pagar el importe de la carrera.

—Me da usted de menos—hubo de decirle el auriga—, pues sólo me paga el importe de la carrera y deja de abonarme cincuenta céntimos por el perro.

Era éste un perrito de los llamados vulgarmente «Lulú», que la señora llevaba sobre la falda, y cuyo peso no llegaría a un kilo.

Comprendió la señora que se trataba de un abuso, y se resistió a que éste se consumara, contando para ello con el apoyo de las personas testigos de lo que la ocurría, y las cuales reclamaron la intervención del guardia de Policía urbana núm. 407.

La sorpresa de aquéllas no es para dicha cuando oyeron al expresado guardia decir que ignoraba si el cochero tenía o no derecho para su reclamación.

—¿Pero no hay tarifas, que debe llevar consigo siempre el cochero? ¿No hay reglamento de carruajes?

Estas fueran las preguntas que las personas congregadas hacían al guardia.

—¿Puede admitirse que por un perrito que la viajera lleva en la mano trate de cobrárselo un sobreprecio?

Advertió el guardia la indignación del público, más por su conducta que por la del cochero, y cambiando de postura solicitó de éste tarifas, algo en que pudiera apoyar su pretensión.

Ni exhibió tarifas ni nada en que constara se tuviera que abonar lo que exigía.

El público aconsejó a la señora no se dejara explotar y que se limitara a pagar tan sólo, como lo hizo, el importe de la carrera.

Y ahora viene lo bueno. Un caballero, dirigiéndose al guardia, le dijo:

—No exhibiendo el cochero cuanto le está obligado a llevar consigo para satisfacción del público, usted debe denunciarlo.

—Si usted quiere, lo haré—le contestó.

—No es que yo quiera ni deje de quererlo; es sencillamente obligación suya hacerlo.

¿Qué confianza pueden inspirar al público guardias que así se conducen?

## Ministerio de la Guerra

### Disposiciones oficiales

Mañana publicará el *Diario Oficial* las siguientes:

Matrimonios.—Licencia para contraerlo al capitán de Infantería D. Manuel Maldonado, al teniente de Infantería D. Julián de Simón y al comandante de Estado Mayor D. José Bartolomé.

Ascensos.—A comandantes, los capitanes de Estado Mayor D. José del Campo, don Roberto Gómez y D. Emilio Sabaté.

—Asciende el auditor de tercera D. Adriano Coronel.

Destinos.—Mañana se publicarán de oficiales de Artillería, de médicos auxiliares y de oficiales de Infantería y de Caballería a Regulares de Ceuta.

## Los remedios científicos

Son innumerables los medicamentos en todas épocas preconizados para el tratamiento de las enfermedades del pulmón y de los bronquios.

Pero entre tantos medicamentos como han acudido en el espacio de cuarenta años al generoso llamamiento de la Ciencia para que ministraran a la terapéutica un medio capaz de combatir enfermedades de tanta gravedad, solamente dos han conservado sus posiciones en el favor de los médicos y de las familias: la Creosota y el Clorhidro-fosfato de cal.

Por qué? Porque en opinión de cuantos médicos han consagrado particularmente sus desvelos al estudio de esta cuestión magna, son los que más seguros, constantes y duraderos resultados han dado siempre en Clínica. Y si a mayor abundamiento van asociados racionalmente, como en la Solución Pautauberge al Clorhidro-fosfato de cal creosotado, entonces constituyen el medicamento por excelencia, y doblemente encaminado a prevenir y curar las enfermedades del aparato respiratorio.

Tales son os efectos de su acción; preventivos y curativos. En ambos casos la Solución Pautauberge ha sido experimentada con éxito constante en los Hospitales del Mundo entero, así como en las Clínicas especiales de vías respiratorias, afirmándose siempre como el remedio soberano de dichas enfermedades. Como preventivo, la Solución Pautauberge se opone a la evolución de las infecciones broncopulmonares; como medicamento, posee una eficacia incomparable contra las toses y catarrros en general, impidiendo el que la infección broncopulmonar evolucione ulteriormente hacia la tuberculosis.

Por eso, en semejantes casos, las indicaciones principales son: fortalecer el estado general del conveciente para que recupere las fuerzas y el apetito, y al propio tiempo, desinfectar los bronquios y los pulmones, para que en ellos no hagan presa los gérmenes infecciosos. Y nada tan eficaz como la Solución Pautauberge.

DOCTOR ROGERY

## Sidra Vereterra y Cangas

Preferida por cuantos la conocen.

Vendo privilegio de invención de artículo de gran necesidad y consumo, que ofrece ganancia fabulosa.

En la Administración del periódico darán razón y explicación del invento.

## Del Gobierno civil

### Los ciegos

Ayer por la mañana visitó el gobernador civil el Centro de Ciegos.

Se ocupó del modo de hacer que muy en breve comiencen a funcionar las cantinas escolares para niños ciegos.

También se crearán nuevas secciones de trabajo.

### La censura

Los periodistas se refirieron en su conversación con el gobernador a lo que había ocurrido con la censura, que tachó unas declaraciones del ministro de Marina, que luego publicó un diario de la noche.

El gobernador afirmó que ese periódico no había enviado esas galeradas a la censura, obrará en consecuencia.

Desde Barcelona

Los alquileres.—El real decreto será prorrogado...

Barcelona.—La Junta directiva de la Cámara de Inquilinos ha visitado al gobernador civil con objeto de hacerle entrega de las conclusiones que fueron aprobadas en el mitin celebrado el domingo último.

El gobernador civil manifestó a los comisionados que de las conversaciones que sobre el problema del inquilinato ha tenido con los ministros, sacó la convicción absoluta de que el real decreto de 21 de junio de 1920 será prorrogado indefinidamente.

Los comisionados hicieron al gobernador varias denuncias contra propietarios que cometen abusos, y el gobernador ofreció proceder con toda energía para evitarlos.

Accidente automovilista

Barcelona.—Adiestrándose para tomar parte en la carrera del circuito Villafranca, se celebrará el domingo, el conductor Lefebre, que dirige una voiturette denominada Perla primera, voló el carruaje, y el conductor resultó con un brazo fracturado y diversas contusiones.

Servicio ferroviario

La Compañía del ferrocarril de Manresa a Berga ha anunciado que, a partir del lunes, suprimirá algunos trenes, entre ellos uno de Correos. La causa es la falta de carbón y haberse negado la Compañía del Norte a facilitar vagones para conducirlos hasta su estación. Se asegura que de no remediarse la falta, este servicio ferroviario se suspenderá definitivamente.

Esta mañana, el expreso de Valencia tampoco ha salido. Sólo se despachan billetes hasta Vinaroz. Después de las diez se ha sabido que la vía había quedado expedita, y esta tarde volverán a salir los trenes.

El conflicto de la carne

Barcelona.—La falta de carne, especialmente de buey y ternera, en los mercados, que sigue notándose, trae soliviantada a la opinión, haciéndose eco del disgusto la Prensa de todos los matices.

Interrogado el gobernador por los periodistas acerca de los rumores de que esta disgustado por la pasividad, o algo peor, del Ayuntamiento en este asunto, lo ha negado rotundamente, diciendo que, al contrario, cuenta con la cooperación del Municipio, con cuyos representantes ha celebrado diversas conferencias tratando del asunto.

Añadió que la escasez es debida a que la ternera de Galicia, cuyo mercado principal es el de Barcelona, no envía suficiente ganado desde que se implantó en el matadero de esta ciudad un nuevo régimen para acabar de una vez con los abusos y corruptelas existentes. El nuevo régimen ha tenido que chocar con intereses creados, prácticas inveteradas y antiguos abusos, y es natural que haya quien se defienda como pueda.

«El matadero —ha continuado diciendo— ha sido siempre un vivero de rebeldías, unas veces de los abastecedores, otras de los tabajeros, y hasta de los matarifes, en cuanto

se ha intentado corregir abusos a reglamentar el sacrificio o suministro de la carne.»

Está el gobernador convencido de que esto acabará; pero si así no ocurriera, si se reprodujeran las perturbaciones y no cesaran en su hostilidad los que abusan, y el alcalde no pudiera evitarlo, entonces—dijo—actuare yo con la energía conveniente.

Añadió que tiene la convicción de que el lunes habrá carne suficiente.

El alcalde interino, Sr. Coll, ha publicado por su parte una nota oficiosa diciendo que, en vista del rumor acogido por varios periodistas de que el gobernador estaba disgustado y tenía intención de dimitir por la falta de apoyo que hallaba en el Ayuntamiento para el desarrollo de su política en lo referente a la carne, le pidió hora, visitándole y celebrando una detenida conferencia.

Añade la nota que el alcalde le reiteró el decidido propósito de no entorpecer el Municipio la acción gubernativa que ha venido ejerciendo en el régimen de abastecimiento. Agrega que todos los que han ocupado la Alcaldía han dado órdenes al personal de Mataderos, y están dispuestos a evitar con toda energía los abusos cometidos en el régimen administrativo, especialmente en cuanto puede constituir un obstáculo para el nuevo régimen establecido por el gobernador.

Dice también la nota que la escasez de carne observada en la última semana la atribuye el gobernador a las perturbaciones consiguientes a la implantación del nuevo régimen, y que espera que en breve quedará normalizado.

Resumiendo—dice la nota—: se manifiesta al gobernador que el Ayuntamiento y todos

sus organismos no sólo no pondrán obstáculo al desarrollo de su política, sino que dentro de su esfera cooperará al mejor éxito, especialmente en lo que se refiere al precio.

BUENA DIGESTION

Para conseguirla los que tienen el estómago enfermo se impone el uso de medicamentos que tonifiquen, abran el apetito, auxilien la acción digestiva, que sean descongestionadores de la mucosa gastrointestinal y reconstituyentes. EL ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS produce estos efectos.

TRISTE FIN DE UN EPILEPTICO

MUERE AHOGADO

El dueño de la lechería de la Costanilla de los Angeles, número 15, Nicolás Sanz, anciano de sesenta y tres años, y epiléptico de toda la vida, se levantó ayer mañana temprano y se dedicó como de ordinario a las faenas del establecimiento.

Al acercarse a la pila de agua para sacar una vasija con leche que dejó durante la noche, sufrió un ataque epiléptico y metió la cabeza en el agua, pereciendo ahogado.

Cuando momentos después se levantó una de sus hijas, le encontró en aquella postura, y al ver que era cadáver avisó a las autoridades.

El Juzgado de guardia, que era el del distrito del Hospital, ordenó que el cadáver fuera trasladado al Depósito judicial.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no se devuelven los originales ni sostenemos correspondencia sobre los mismos.

SECCION DE ESPECTACULOS

Gacetas

Comedia.—El domingo, a las cinco y media de la tarde, se representará la aplaudida comedia Merla de Begonia.

Todas las noches, a las diez y cuarto, Merla de Begonia.

Lara.—La compañía dramática de Virginia Fábregas y Luis Martínez Tovar, que tan lucida campaña ha hecho, se despide con las funciones del domingo, marchando en seguida a Zaragoza y Barcelona.

El domingo por la tarde se representará La ráfaga, finalizando el espectáculo con bailes mejicanos y nacionales por las Srtas. Fanny, Schiller y María Melgarejo.

Por la noche, La mujer X, la gran creación de Virginia Fábregas. Finalizará el espectáculo con bailes nacionales y extranjeros.

Centro.—El domingo se darán en este teatro dos grandes funciones, representándose por la tarde la celebrada comedia dramática La cartera del muerto, y por la noche, el nuevo y magnifico drama de Fernando López Martín titulado El rebaño.

Eslava.—Exitu enorme de la comedia nueva de Muñoz Seca El ardid, que llena el teatro. Constante éxito de la admirada comedia de Arniches La chica del gato; hoy sábado, a las seis, La chica del gato; por la noche, El ardid.

El domingo, a las seis, El ardid, y por la noche, La chica del gato.

Infanta Isabel.—Hoy sábado, tarde y noche, seguirán en este teatro, preferido del público elegante, las representaciones de la obra de Sassone A campo traviesa, cuyos principales personajes destacan de modo vigoroso Mercedes Pardo y Paco Hernández, secundados de modo admirable por toda la notable compañía, de la que ellos son las más fuertes columnas.

Apolo.—Hoy sábado, a las seis y media, El asombro de Damasco, y a las diez y media, reposición del renombrado sainete Trianeras, éxito grande de Rosario Leonis y Paco Gallego.

Cómico.—Hoy sábado, a las diez en punto de la noche, debut de la compañía de Loreto Prado y Enrique Chicote con el programa siguiente: 1.º, El cuarto número 13; 2.º, Los legionarios, y 3.º, Las mujeres mandan (dos actos).

Latina.—La empresa de este lindo teatro está de acierto. Las corsarias sigue dando llenos de última hora.

El estreno de El banderín de la cuarta ha sido un acontecimiento.

La canción del olvido no se puede quitar del cartel para reestrenar otras obras musicales acertadamente elegidas porque el públi-

co no se cansa de aplaudir a María Aguila y Jesús Martínez, que cantan muy bien la obra, y al gracioso primer actor y director Manolo Velasco, magistral en el Toribio Clarinete.

Fuencarral.—Hoy sábado debutará la eminente cantonista italo-española Adria Rodi, que desde hace tiempo no trabaja en ningún teatro de Madrid. Su reaparición es aguardada con gran entusiasmo.

En el cartel continuará figurando el notabilísimo artista Edmond de Briés.

CARTEL PARA EL DIA 15

ESPAÑOL.—Inauguración.—10,15, Luna de la sierra y Cuento inmorral.

COMEDIA.—Compañía cómicodramática.—10,15, María de Begonia.

LARA.—Compañía de Virginia Fábregas.—Última semana de actuación.—6,30, La sin ventura.—10,30, La ráfaga, y bailes mejicanos y españoles.

CENTRO.—Compañía de Enrique Borrás.—10,30, El rebaño.

INFANTA ISABEL.—Compañía cómicodramática.—6 y 10,15, A campo traviesa.

ESLAVA.—6, La chica del gato.—10,15, El ardid.

APOLO.—6,15, El asombro de Damasco.—10,30, Trianeras.

REINA VICTORIA.—6 (especial), El príncipe Carnaval.—10,30 (especial), Los clavetes rojos.

ZARZUELA.—6, El amor mudo y Los calabreses.—10,15, La bruja.

COMICO.—Compañía Prado-Chicote.—Inauguración de la temporada.—10, El cuarto número 13, Los legionarios (estreno) y Las mujeres mandan.

COLISEO IMPERIAL.—6,30, El genio alegre.—10,30, La república de la broma.

PRICE.—Cinematógrafo especial para familias.—A las 5,30 tarde y a las 10 noche. Estreno de El Lobo negro.—Éxito de La daga de los diamantes (por Lina Cavaliere).—El mensajero de la muerte (15 y último episodio).—Charlot y la Policía.—Butaca, 0,80; general, 0,20.

NOVEDADES.—6, El rey del azogue.—7,15, Las tres cosas de Juanita.—9,45, Los hombres de bien.—11, Mariquita la Pispajo.

MARTIN.—6,15, La corte de Faradón.—7,30, Molinos de viento.—10,15, Ojo por ojo (estreno).—11,45, Las corsarias.

LATINA.—6, Los tíos primos.—7,15, La canción del olvido.—10,15, El banderín de la cuarta y Las corsarias.

IDEAL ROSALES.—El parque de moda.—Éxitos de Manolita Eitel y Amparito Medina.

CINE IDEAL.—5 tarde y 10 noche.—Las mascotas del regimiento (creación de las lindísimas niñas yanquis Jane y Catalina Lee).—La novia n.º 13 (cuarto libro, por los intrépidos actores yanquis Margarita Clayton y John O'Brien).—Una escena peligrosa (muy original y cómica, dos partes), y otras.

REAL CINEMA Y PRINCIPE ALFONSO.—Empresa Sagarra.—5 tarde y 10 noche.—Atracción invencible.—Marruecos (suplemento n.º 5, con el glorioso combate de Tiza).—Éxito: Tomasin, polizonte (extraordinariamente cómica).—Éxito grandioso: Nacimiento de una nación (primera jornada).

FUENCARRAL.—Notables atracciones.—A las 6 tarde y 10,15 noche.—Películas.—Los Judahs.—Hermanos Palacios.—Hermanos Albano.—Edmond de Briés.—Adria Rodi (debut).

SALON DORE Y CINEMA ESPAÑA.—Empresa Sagarra.—Desde las 4 de la tarde.—La huerfanita (por Mary Pickford).—Marruecos (suplemento número 4).—Éxito: Seducción.—Episodio 15 (final) de La mano invisible, y otras.

BOLETIN RELIGIOSO

Sábado 15 de octubre de 1921

Santos del día.—La Pureza de la Bienaventurada Virgen María. Santos Teresa de Jesús, virgen, doctora y fundadora; Aurelia, virgen y Tecla, abadesa; Fortunato, Agileo y Bruno, obispo, mártires; Severo y Antiocho, confesores.

La misa y oficio son de Santa Teresa de Jesús, con rito doble mayor y color blanco.

Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de Santa Teresa, y continúa el triduo a su titular; a las ocho, exposición de S. D. M.; a las diez, misa solemne, con sermón, que predicará el Sr. Maeso, y por la tarde, ejercicio, preces y reserva.

En las Magdalenas, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cinco y media, ejercicios, predicando el Sr. S. Faura.

En Jesús continúa la novena a Jesús Nazareno, a las diez y a las seis, predicando por la mañana el padre Andrés de Palazuelo y por la tarde D. Enrique Vázquez Camarasa.

En las Carmelitas de Santa Ana, calle de Torrijos, termina la novena a Santa Teresa a las diez, misa solemne con sermón, y a las cuatro y media, el ejercicio, y predicará por mañana y tarde el padre Juan Echevarría.

En San Millán continúa la novena a Nuestra Señora del Rosario, al anochecer, y predica el Sr. Jaén.

En el Carmen continúa la novena a Santa Teresa; a las ocho, misa de comunión; a las diez y media, la solemne, y por la tarde, a las seis, el ejercicio.

En el santuario del Sagrado Corazón de María continúa la novena a su titular, a las cinco y media.

En San José sigue la novena a Santa Teresa, predicando D. Eudoxio González.

En San Ginés principia la novena a Nuestra Señora de Valvanera, a las seis, siendo orador el padre Nemesio García Amenobar.

En San Ildefonso continúa la novena a Santa Teresa; a las ocho y media, misa de comunión; a las diez y media, la solemne, en la que predicará el Sr. Sanz de Diego, y por la tarde, a las cinco y media, el ejercicio, predicando el padre José de Manía.

Visita de la corte de María.—Nuestra Señora del Tránsito en San Millán, Carmen y San Ildefonso, del Pópulo en el Sacramento, o de la Elevación en San Pedro.

Espíritu Santo.—Adoración nocturna. Turno: San Ildefonso.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA Factor, 7

Advertisement for Don Gaspar Carrasco y Alcalde, Abogado, who died on October 15, 1919. Includes text about his spiritual director and family.

Advertisement for Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid, offering omnibus and berlines services to railway stations.

Advertisement for MUEBLES (furniture) and AVISO (notice) regarding a house for sale and estate matters.

Advertisement for SOLUCION S. SANTANA, offering a cure for tuberculosis with glycerophosphates, terpinol, creosote, and heroina.

Advertisement for APOLIOLINA CHAPOTEAUT, a medicine for regularizing the monthly flow.

Large advertisement for DUNLOP tires, highlighting their quality and availability from the Spanish company.

Advertisement for AVARIOSIS treatment, featuring GIBERT's pills for a definitive cure without relapse.

Advertisement for LOS TIROLESES ANUNCIOS, featuring Romanones and other notable names.

Advertisement for VINOS TINTOS (red wines) from MARQUES DE RISCAL, including El Cieigo and other brands.

Advertisement for Carbón de encina (charcoal) and LA BOMBONERA, a shop for boxes and cigars.

Advertisement for OZONOPINO RUY-RAM, a perfume and balsam product, with a list of agents and a price of 37 pesetas.